

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXXII Kaina 35 c.

PENKTADIENIS — FRIDAY, SPALIS — OCTOBER 7, 1988

Nr. 196

„LKB Kronika“, Nr. 76

(Tęsinys)

Eina nuo 1972 metų  
Perskaitys duok kitam!  
Jei gali, padaugink!

## Žinios iš parapijų

**Šiauliai.** 1987 m. liepos mėn. 7 d. Šiaulių Šv. Jurgio bažnyčios vikaras kun. Kazimieras Gražulis Žemaičių Kalvarijoje didžiųjų atleidimų metu pasakė pamokslą, kuriame priminė, kad Klaipėdos bažnyčia iki šiol dar negrąžinta tikintiesiems, katekizacija uždrausta, o filmuotojai nuo aukščiausio kalno nufilmuos minias tikinčiųjų ir demonstruos pasauliui, kaip religinės „laisvės“ įrodymą. Tuo tarpu į tikinčiųjų prašymus niekas neatsižvelgia.

Už tai kun. K. Gražulis buvo iškvietas į Šiaulių miesto VK kur jam Šiaulių miesto VK pirmininko pavaduotoja Gaurilčienė perskaitė RRT įgaliotinio Petro Antilionio įspėjimą. Kunigas po įspėjimo nepasirašė, nes buvo neteisingai kaltinamas. Rugšėjo 11 d. Šiluvoje kun. K. Gražulis savo pamoksluose išskėlė akivaizdžius tikėjimo persekiojimo faktus: KGB kišasi į Kauno kunigų seminarijos

vidaus reikalus (paminėjo konkretius klierikų verbavimo-terorizavimo atvejus: Vytautui Prajarai buvo grasinta fiziškai susidoroti, o neoprezbiterio Rolando Kaušo motina buvo atleista iš mokytojos pareigų, sūnui padavus pareiškimą į Kauno Kunigų seminariją). Paminėjo kunigų niekinimo ir šmeižimo spaudoje atvejus, ragino tikinti jaunimą neveidmainiauti ir nestoti į bedieviškas organizacijas. Už tai kun. K. Gražulis gavo RRT įgaliotinio Petro Antilionio įspėjimą, kuriame kaltinamas neapykantos kurstymu tarp tikinčiųjų ir ateistų bei bandymu įrodyti religinės laisvės nebuvimą Lietuvoje.

Spalio mėn. Šiaulių miesto vykd. k-tas kun. K. Gražulį nubaudė administracine 25 rub. nuobauda, motyvuojant „kad šmeižia mūsų gyvenimo būdą“. Kun. K. Gražulis baudą mokėti atsisakė.



Lloyd Bentsen: „Jack Kennedy buvo mano draugas. Senatoriau, jūs nesate Jack Kennedy“.



Dan Quayle: „Aš turiu tiek pat patyrimo, kiek Jack Kennedy turėjo, kai jis ruošėsi prezidentūrai“.

## Ar Reaganas dabar nenuolaidesnis komunizmui?

**Washingtonas.** — Daugelis konservatorių, kai prez. Reaganas pasirašė su sovietais nusi-ginklavimo sutartį, liko abejingi jo darbams. Net ir šiuo metu esą Baltųjų rūmų štabe pareigūnų, kurie yra nepatenkinti jo nuolaidumu. Svarbiausias dalykas esą tas, kad prezidentas atlaidžiai šneka apie komunistus.

Praėjus kelioms dienoms po to, kai Gorbaciovus išvažiavo iš sostinės, Reaganas pasikvietė kelis kolumnistus į savo įstaigą ir jiems iškalbingai pasakojo apie „naują“ Sovietų Sąjungą. „Galimas pagrindinis pasikeitimas“, sakė jis, „yra tai, jog praeityje sovietų vadai atvirai priėmė marksistinę teoriją, kad būtų viena pasaulinė komunistų valstybė, kad jie yra išipareigoję tai padaryti visame pasaulyje. Jie taip daugiau negalvoja“, sakė jiems prezidentas.

### Reaganas ne tas pats

Konservatoriai buvo pri-trenkti šiuo prezidento pareiški-mu, rašė „Human Events“, sa-vaitinis žurnalas, ir nuo to me-to žinomi konservatoriai pradėjo priekaištauti prezidentui. Jie ir dabar nepritaria I. N. F. sutar-čiai, nes mano, kad joje yra kas nors negero, kad taip striptiai prezidentas ga grynė. Tačiau jie negalėjo atsispirti jos ratifikavi-mui, nes amerikiečių liaudis buvo už nusi-ginklavimą, sunai-kinant trumpesniųjų ir viduti-nio nuotolio raketas, kurias dabar inspektoriai tikrina Ame-rikoje ir Sovietų Sąjungoje.

Edwin Feulner, Heritage fon-dacijos prezidentas, sakė: „Ne-žiūrint kas bus sekantis prezi-dentas, bet jam bus sunku vėl turėti tuos žmones, nes prez. Reaganas nusisuko nuo jų savo termino pabaigoje“. Pradėtas bičiuliavimas su sovietais bus ilgai jų prisimenamas. Faktas yra, kad konservatoriai pyksta už apsigynimo biudžeto sumaži-nimą, su kuriuo prez. Reaganas sutiko. Jiems taip pat sunku su-prasti, kaip Reaganas nesuge-bėjo praversti teisejo Robert Bork į Aukščiausiąjį Teismą. „Jo niekada nebūtų buvęs, jei Reaga-nas būtų buvęs tas pats“.

### Nuomonės pakeitimas Maskvoje

Jie visi prisimena prez. Reaganą, kai jis tik savaitę prieš viršūnių konferenciją kal-bėjo Heritage institute, pabrėž-damas ir apkaltindamas Soviet-tų Sąjungą bandymu primesti pasauliui „komunistinę tironi-ją“. Kas su prezidentu atsitiko po savaitės, kodėl staiga pasi-keitė jo galvojimas, klausia to instituto prezidentas Edwin Feulner. „Kodėl Reaganas, visą gyvenimą antikomunistas, taip greitai pakeitė savo nuomonę?“ Ar Gorbaciovus mokojo jam įtikti? Ir štai Reaganas tiems kolumnistams aiškino: „Gorba-ciovus niekada viešai nepasakė Sovietų Kongresui, kad pasaulio dominavimas yra jo tikslas. Jis yra pirmas ir vienintelis vadas, kuris to niekada netvir-tino“.

Tačiau sovietų ekspertai aiš-kina, jog sovietų vadai dažnai susilaiko nuo viešų pareiškimų, ir tai yra nuo to meto, kai Chruščiovas pasakė: „Mes pala-idosime jus“. Jis pranašavo, jog socializmas palaids kapita-lizmą ne militariškai, bet idėji-skai. O Vakarai tai padės, išgel-bėdami Sovietų Sąjungą ekono-miškai, sakė Brookings institu-to prez. John Steinbruner.

### Pataria skaityti knygą

Buvusi Jungtinių Tautų am-basadore Jeane Kirkpatrick atmeta bet kokią prielaidą, kad Sovietų Sąjunga šiuo metu „yra mažiau agresyvi ir ne ekspansy-vi“ Gorbaciovio valdžioje. Ji rašo savo sindikatinėje spaudoje, jog jo knyga „Perestroika“ aiškiai rodo ji esant „klasiniu leninistu“ Kirkpatrick patarė prezidentui Reaganui nedelsiant tą knygą perskaityti. Gorbaciovus savo žvalgybą išvystė taip intensy-viai visame pasaulyje, kaip nė vienas kitas sovietų valdovas to nebuvo iki šiol padaręs. Tik pra-ėjusią savaitę buvo išaiškinta didelis špiunožo tinklas Vokie-tijoje ir Švedijoje. FBI agentūra skundžiasi, kad šiuo metu Ame-rikoje padidėjo šnipų skaičius. O į Nikaragvą dabar per Kubą plaukia nauji sovietų pastiprinimai sandinistams.

## TRUMPAI IŠ VISUR

— Čilės prarastame refe-rendume gyventojų dauguma pasisakė prieš dabartinio prezi-dento Augusto Pinocheto buvimą krašto prezidentu dar 8 metus. Čilės nauji rinkimai bus praversti kitų metų pradžioje.

— Nikaragvos marksistinės vyriausybės prezidentas Danie-lius Ortega gavo dar daugiau teisių iš sandinistų tarybos bausti administraciniu būdu žmones — be teismo proceso, juos areštuoti ir patalpinti į kalėjimus.

— New Yorko miesto mokyklų kancleris Richard R. Green išleido patvarkymą, kad miesto mokyklose būtų pradėtos pamokos su ištikimybės pareiš-kimu Amerikos vėliavai. Tai padaryta pravedus gyventojų apklausinėjimą po to, kai šį reikalą išskėlė viceprezidentas G. Bushas.

— Prez. R. Reaganas daly-vavo Holokausto muziejaus rūmų prakasimo iškilmėse Was-hingtono, pasakydamas kalbą apie nacių žiaurumus, žudant žydus. Muziejus bus pastatytas ant vyriausybės dovanotos žemės, netoli Washingtono ir Jeffersono paminklų. Numa-toma, kad muziejus bus atidarytas 1990 metais.

— Washingtono Kongresas nutarė išleisti įstatymą, kad būtų uždarytos kariškos bazės visame krašte, kurios nebūtina reikalingos.

— Afganistane laisvės kovotojai praneša, jog neįmanoma surasti paslėptas granatas ir kitą sprogstamąją medžiagą, kuri yra pagaminta iš plastikos, nors naudojami ir amerikiečių parūpinti aparatai.

— Maksvoje Reuterio pranešimu, Sovietų Sąjungos Komunistų partija apkaltino Ameriką išleidus 2 bilijonus dolerių musulmonų laisvės kovotojams, kurie veda nepaskelbtą karą prieš teisėtą Afganistano vyriausybę. Apie tai rašo „Pravdos“ laikraštis.

— Jugoslavijos Komunistų partijos vadovas Stipe Suvar pas-kelbė, kad bus padaryta daug pakeitimų Jugoslavijos Polit-biure ir į Centro komitetą paskirti kiti žmonės.

## Viceprezidentinių kandidatų diskusijos

### Senatorių Quayle ir Bentsen pareiškimai

**Omaha.** Daugelis ameri-kiečių žurnalistų sutinka, jog viceprezidentiniai debatai nieko naujo nepateikė klausytojams, ko iki šiol nebūtų buvę sakę. Sen. Dan Quayle nieko nepasa-kė, kas pakenktų jo kandi-datūrai į viceprezidento postą. Jo pareiga buvo kritikuoti gub. Dukakį ir sen. Bentseną ir jis daugeliu atveju tai gerai atliko. Sen. Lloyd Bentsen buvo pasi-ruošęs iškelti Dukakio pasku-tiniu metu keliamus klausimus rinkiminėje propagandoje, ir tai jis gerai atliko. Jo pareiga buvo kritikuoti Sen. Quayle, ir tai jis teisiškai ir beveik gerai atliko. 90 minučių diskusijose nė vienas kandidatas nepadarė klaidų, kurios galėtų pakenkti jų išrinkimui lapkričio mėnesį.

Sen. D. Quayle pasisakė turįs patyrimo, būdamas kongresme-nu ir senatoriumi daugiau kaip tuziną metų, nemažiau kaip ir Jack Kennedy, kai jis pradėjo prezidentūrą. Sen. L. Bentsen tuoj atsakė, kad Kennedy buvo jo draugas ir jis jį gerai pažino: „Senatoriau, jūs nesate Jack Kennedy“. Quayle į tai atsakė, kad jo pasakymas ne vietoje, nes jis tik kalbėjo apie savo paty-rimą. Tai buvo didžiausias šiose diskusijose susikirtimas.

### Požiūrių skirtumai

Jų pažiūros skyrėsi, kaip tvar-kyti krašto reikalus. Bentsen sakė, jog Quayle Senate balsuo-ja su dešiniojo sparno senatoriais. Quayle to nepaneigė. Bet jis klausė, kodėl

Bentsenas negina Dukakio, vieno liberališkiausio guber-natoriaus nuo McGovern laikų, politikos, kartu pavadindamas jį „mokesčių Maikiu“ ir mokes-čių kėlimo gubernatoriumi. Bentsenas pakaltino Quayle, kad jis 8 kartus balsavo už valstybinės apdraudos išmokė-jimų sumažinimą. Quayle atsakė, kad jis balsavo tik už nukėlimą tų mokesčių, kurie būtų išmokami pagal pakilusias pragyvenimo kainas, už ką balsavo ir pats Bentsenas ir už tai pasisakė gub. Dukakis. Ap-linkos švarinimo klausimu Quayle Senate pasisakęs stipriai už tam reikalui rei-kingų įstatymų priėmimą, kai gub. Dukakis nekreipia dėmesio išvalyti Bostono uostą, kuris yra pats nešvariausias Ame-rikoje.

### „Pusryčių“ klubas

Panašūs klausimai buvo keliami ir kitose srityse, ir iš abiejų buvo geri atsakymai. Išliko ir etikos klausimas, kai Bentsenas iš lobiistų ėmė už su juo valgomus pusryčius 10,000 dol. Į tai sen. Bentsenas atsakė, jog „pusryčių klubas“ buvo klaida ir daugiau to nebėra daroma. „Jis panaikino klubą, bet pinigų pasilaikė“, atsakė sen. Quayle. Bentsenas kaltino, kad Quayle už savo pasakytas kalbas jau surinkęs 250,000 dol. Į klausimą, ką Bentsenas darytų tais atvejais, kad jau dabar jo nuomonė nesutinka su Dukakio požiūriais apsigink-lavimo ir Contras remimo rei-kalu, Bentsenas neatsakė, tik pasakė, kad jie apie tai nekalba.

### Baigiamieji pareiškimai

Baigiamajame diskusijų pa-reiškime, sen. Quayle pareiškė, jog Dukakio-Bentseno laimeji-mas Amerikos gyventojams reiškia didesnį vyriausybės kišimąsi į piliečių reikalus; bus didesni mokesčiai, jie sumažins Amerikos gynybos išlaidas, pakels procentus ir tuo pačiu padidės nedarbas. Bet Busho Quayle laimejimas prates ir pagerins Reagano vestą ekonominę valstybės politiką, sustiprins Amerikos karinę ap-sigynimo jėgą, sustiprins teises, įstatymus ir pakels amerikiečių moralę toms vertybėms, už kurias kovojo Amerikos kūrėjai. Sen. Bentsenas baigė, pareiškdamas, jog jis kaip pilotas kovojo II Pasaulinio karo metu, buvo geras biznierių ir įstatymų leidėjas ir kad demokratų kandidatai turi patyrimą vadovauti kraštui ir daryti teisingus sprendimus. Jis ir Dukakis maną, kad Amerika galinti būti geresnė ir kad jie tai padarys.

### KALENDORIUS

**Spalio 7 d.:** Augustas, Jus-tina, Butrimas, Laurencija, Ei-vina.

**Spalio 8 d.:** Simeonas, Re-parata, Marcellis, Benedikta, Sergijus, Brigita, Daugis, Gaivilė, Demetras.

### ORAS CHICAGOJE

Saulė teka 6:52, leidžiasi 6:24. Temperatūra dieną 58 l., nak-tį 39 l.

## Politbiuras reikalauja plano žemės ūkiui

**Maskva.** — Po praėjusio savaitgalio didžiųjų pakeitimų, pirmą kartą susirinko Politbiu-ras ir savo posėdyje nutarė tuo-jau pat peržiūrėti visą žemės ūkio struktūrą, įsteigti naują partijos žurnalą ir naują vyriausybės laikraštį.

„Tasso“ žinių agentūra, trumpai pranešdama apie posėdį, pranešė, jog Politbiuras įsakė visoms partijoms ir vyriausybės įstaigoms bei agentūroms padaryti pasiūlymus, kaip turėtų būti tvarkomas žemės ūkis visame krašte. Šis trumpas pranešimas atidaro duris nau-jiems žemės ūkio vadovams, kaip išbrišti iš chroniškų žemės ūkio problemų, kur nuolatos trūksta maisto.

### Ligačiovo darbas

Gorbaciovus gerai žino gyven-tojų susirūpinimą maisto trū-kumu ir daro visas pastangas, kad pagerintų krašto ekono-miją, ką jis buvo pažadėjęs paskutiniu metu, jog šitame sektoriuje bus padaryti atitinkami pakeitimai. „Tassas“ rašo, jog išleistos instrukcijos žemės ūkio reikalais yra tik pa-sirušimas Centro Komitetui padaryti sprendimą vėliau. Žemės ūkio reikalai pavesti Jegorui Ligačioviui vadovauti, kuris praeityje ne visada sutikdavo su Gorbaciovu linija. Kaip jam seksis vadovauti nau-jai Žemės ūkio komisijai, galima tik spėlioti. Bet kai Gor-baciovus lankėsi neseniai Sibire, ir buvo nuolat žmonių klausiamas, kada bus daugiau maisto produktų krautuvėse ir ar jo pertvarkoma ekonomijos programa pasiseks, dabar sako, kad tai priklauso nuo Ligačiovo išminties.

### Gorbaciovos nepasisekimas

Žurnalistai primena, jog ir pats Gorbaciovus nuo 1978 m. iki jo išrinkimo generaliniu Kom-unistų partijos sekretoriumi 1985 m., buvo vyresniojo žemės ūkio reikalų pareigūnu. Jis 1985 m. tuoj įsteigė Agro-

industrinį komitetą, panai-kindamas daugelį ministerijų ir įstaigų ir jas sujungdamas. Bet dabar ekonomistai sutinka, kad tuo nebuvo išgelbėtas žemės ūkis — jis vis tiek merdėjo biu-rokratinėse įstaigose. Po to Gorbaciovus leido, kad žmonės gautų ilgam laikui nuomotą žemę ir auginti žemės ūkio produktus, kuriuos parduotų ki-tiems. Dabar Maskvoje siūloma pereiti į kapitalistinę sistemą, tačiau ar Ligačiovas tam ryšis.

### Naujieji leidiniai

Minėtame Politbiuro posėdyje buvo patvirtintas ir tų dviejų naujų leidinių spausdinimas šalia „Pravdos“ ir „Izvestijos“. Naujasis partijos žurnalas „Izvestia Tseka K.P.S.S. (Cent-ro Komiteto informacijos) spausdins partijos posėdžių nutarimus, informuos apie komunistų vadus ir skelbs medžiagą iš partijos archyvų. Gi naujas vyriausybės laikraštis „Pravdelstvenni Vestnik“ (Vyriausybės Žinios) skelbs ministerijų darbus.

„Tassas“ taip pat pranešė ir kitą pasikeitimą, Latvijos Kom-unistų partijos vadas Boris K. Pugo paskirtas kontrolės komisijos pirmininku, o jo vieton paskirtas Jan J. Vagris.

— **Chicagos ispanų kilmės** gyventojai, kurie turi kelias or-ganizacijas, sudarė bendrą sąjungą ir pasisakė už Gero-gės Busho kandidatūrą, nes „jis kalba tai, ką mes norime girdėti“, pasakė jo vadovas Jose Nino“, o Dukakis, nors ir kalba ispaniškai, bet nieko gero mums nepasako“.

— **Irano ayatola Ryhollah Chomeini**, kuris yra Irano prezi-dentu, Reuterio pranešimu, pasakė, jog Iranas negali pasitikėti nei Rytai nei Vaka-rais, atstatant po karo sumai-kindą kraštą. Iranas privalo ap-saugoti savo islamišką revo-luciją, kuriai nepadės nei Sovietų Sąjunga, nei Amerika.



# SPORTO APŽVALGA

## SPORTINIAI PASITARIMAI VILNIUJE

Rugpjūčio pabaigoje Vilniuje įvyko Lietuvos sporto vadovų, sporto darbuotojų ir žurnalistų susirinkimas, kuriame dalyvavo Lietuvos Sporto k-to pirmininkas Z. Motiekaitis, su savo pavaduotoju, „Žalgirio“ pirmininkas V. Nėnius, Jūrinio buriavimo s-gos pirmininkas I. Miniotas, paskirų laikraščių ir kitų sporto šakų atstovai, „Gimtojo krašto“ tuometinis redaktorius L. Aleksiejūnas, nes vyr. redaktorius A. Čekuolis tuo metu viešėjo Amerikoje, Persitvarkymo sąjūdžio k-to narys rašytojas V. Petkevičius ir svečiai iš užsienio: V. Adamkus, ŠALFAS pirmininkas iš Chicago ir žurnalistas J. Mašanauskas, snj., iš Melbourn'o ir A. Laukaitis iš Sydneyjaus. Viso buvo arti 20 asmenų. Pirmininkavo Lietuvos Sporto k-to pirm. Z. Motiekaitis.

Pirmąjį pranešimą padarė Jūrinio buriavimo vadovas I. Miniotas. Jau yra susitarta su Kanada ir bus jachtomis plaukiama per Atlantą. Jie norėtų gauti ir užsienio lietuvių paramos. Jis pats skrenda greitai laiku į Ameriką ir bandys dėl tos kelionės turtis su Amerika. Jie norėtų namo grįžti per New Yorką ir iš ten išplaukti į Klaipėdą. Būtų dvi ar trys jachtos ir tas įvyktų gegužės mėnesį. V. Adamkus pasakė, kad jis, grįžęs namo, susitikis su kitais sporto vadovais ir jis mano, kad Amerikos lietuvių tame reikale tikrai padės, nes bus plaukiama lietuvių ir tuo pačiu propaguojama Lietuva.

Buvo iškeltas klausimas dėl Lietuvos sportininkų dalyvavimo III-se Pasaulio Lietuvių Sporto Žaidynėse, kurios vyks šiuo metu pabaigoje Adelaidėje. Šiuo reikalu jau anksčiau buvo užmegzti ryšiai su Adelaidė, kaip pranešė Z. Motiekaitis, susitarta su šventės rengimo pirmininku J. Jonavičiumi, kad iš Lietuvos į žaidynes atvyks 14 sportininkų: 8-ni jaunieji 21 metų krepšininkai, lauko teniso, plaukimo ir šachmatų žaidėjai, nors galutinė sudėtis gali ir pasikeisti. Laukiamas tik oficialaus pakvietimo, kuris vėliau buvo pasiūstas iš Adelaidės. Vadovų buvo paklausta, ar nebus problemų dėl Lietuvos vėliavų ir himno? Dabar tai tikrai nėra jokių problemų dėl to, šypsodamiesi paaiškino vadovai. Visa problema gali būti tik labai trumpas laikas visų bilietų sutvarkymui ir vizų gavimui. Su šiuo pirmuoju Lietuvos sportininkų dalyvavimu Pas. Lietuvių žaidynėse Adelaidėje prasidės ir nauja era viso pasaulio lietuvių sportininkų bendravimui ir artimesnių ryšių palaikymui, nes tą jau seniau darė rašytojai, muzikai ir teatralai.

Sporto k-to pirmininkas Z. Motiekaitis savo žodyje iškėlė svarbą sportinio lietuviško bendradarbiavimo pasaulyje ir padėkojo V. Adamkui už visą jo paramą ir Australijos lietuviams už pakvietimą Lietuvos sportininkų dalyvauti Adelaidėje.

Tolimesnėje eigoje buvo iškeltas testinimas Tautinės Lietuvos Olimpiados. Šiuo klausimu buvo plačiau kalbėta ir pasisakyta visų trijų kontinentų atstovų. Pasiūlymas buvo visų be išimties teigiamai pri-

imtas ir manoma, kad tokia olimpiada gali būti surengta laike dviejų metų Vilniuje, pakviečiant viso pasaulio lietuvių sportininkus į dalyvauti. Tai būtų tik labai stiprus ryšis tarp viso pasaulio lietuvių sportininkų, o tuo pačiu ir įvyktų testinimas 1938 metų Tautinės Olimpiados, kurios 50-ties metų sukaktį mes švėsime šiais metais Adelaidėje.

„Žalgirio“ pirmininkas V. Nėnius pranešė, kad jau kitais metais Lietuvoje bus pradėtas tradicinis „Dariaus Girėno“ taurės krepšinio tradicinis turnyras, į kurį bus pakviesta tų valstybių komandos, pro kurias Darius ir Girėnas skrido ir nelaimingai žuvo. Darius buvo vienas iš lietuviškojo sporto, ypač krepšinio, pradininkų, tai šis turnyras ir bus jo ir Girėno atminties pagerbimas.

Dėl „Žalgirio“ vyrų krepšinio komandos vykimo į Ameriką, kas buvo numatyta padaryti po Seulo olimpiados, paaiškėjo, kad tuo metu Amerikoje viešės Sov. S-gos krepšininkai, ir treneris Gomelskis iš tos rinktinės neįleidžia geriausių lietuvių žaidėjų. Kaip V. Adamkus pasiūlė „Žalgirius“, tai įteigė kada nors jie bandys vykti į Ameriką, tai turi tą daryti būtinai prieš Sov. S-gos rinktinės gastroles. Amerikos lietuvių ir universitetų bei kolegų komandos jų tikrai lauks su didžiausiu susidomėjimu.

V. Adamkus pranešė pasiūlymus, kokius siūlo profesionalai Saboniui. Pirmas — kad Portlandas paimtų vieną studentą krepšininką, apmokant jam visas studijų ir kitas išlaidas, kad šis studentas gyventų su Saboniu ir būtų jo partneris. Sabonis būtų visoje MBA lygoje pirmas europietis, gaudamas tokias sąlygas. Kitas — būtų pakviesti 4-ri jauni krepšininkai iš Lietuvos vasaros krepšinio stovyklai Amerikoje, kur jie būtų treniruojami geriausių trenerių; jie taip pat būtų pirmieji europiečiai, tą gaudami per Sabonį.

Tokios galimybės yra nepakartojamos ir jie nori, kad Sabonis žaistų pas juos vienus metus. Jie jau norėjo, kad Sabonis, tuoj pat po Seulo olimpiados skristų į Ameriką, o ten jam jau bus parūpinta viskas. Gal ką panašaus gautų ir Marčulionis. Kai Kurtinaitis norėjo vykti į V. Vokietiją ir ten žaisti, „Žalgirio“ pirmininkas V. Nėnius, su apgailestavimu pasakė, kad visa tai buvo pasiūlyta ne jiems Vilniuje, o Maskvoje, nors Sabonis yra „Žalgirio“ komandos žaidėjas ir pirmą turėtų būti tariamasi su jais ir pačiu Saboniu, nes juo dabar yra „pirkliuojama“ kaip su koku „baltu vergu“. Antra „Žalgiris“ šiais metais į užsienį išvykti neįsileis nei vienam savo žaidėjui, nes išėjus 4-ris geriausiųjų žaidėjų, visa komanda sugriūna, kai jie šiais sezono metais turi žaisti Europos taurės ir Sov. S-gos pirmenybėse. Šiuo metu jie turi gerus 4-ris jauniuosius, iš kurių trys dar yra kariuomenės ir ten žaidžia jos rinktinėse, taip, kad po metų, kai jie grįš į Lietuvą ir, bent dalinai galės pakeisti dabartinius žaidėjus, tada „Žalgiris“ išleis Sabonį ir kitus.



Lietuviai karatinkai. I eil. iš k.: Marius Stropus, Andrius Fabijonas ir Bronius Fabijonas. II eil. — Martynas Gramontas, David McGrath, mokytojas Herbert McGrath, Audra Aleknaite ir Aras Lintakas.

Tai yra galutinis sprendimas. Buvo perduotas Amerikos moterų tinklinio (lietuvių) vadovo ir trenerio Z. Žiupsnio kvietimas atvykti į Ameriką Lietuvos tinklinio žaidėjoms. Sporto vadovai su malonumu šį kvietimą priėmė ir dabar reikia tartis dėl sąlygų.

A. Laukaitis iškėlė klausimą, ypač spaudos atstovams, kodėl sportinėje ir iš vis Lietuvos spaudoje yra vartojama tiek daug svetimų žodžių, kurių daugumas labai lengvai pakeičiami ir turi savo lietuviškus atitikmenis. Tas pats yra ir su pavardėmis bei kitais pavadinimais, nes kai tai yra „sultuvinama“, tai nežinoma net apie ką kalbama. Jei jau reikia visa tai taip „lietuvininti“, tai gal galima būtų skliausteliuose bent originalų vardą ar pavadinimą įdėti. Tuo atžvilgiu Amerikos ir Kanados lietuvių spauda yra daug švaresnė. Su tuo sutiko visi atstovai, tačiau tai pareina nuo kalbininkų, o jie dar ir dabar tuo reikalu neranda bendro sutarimo.

Konferencijai pasibaigus, V. Sakalauskas padėjo už gražų bendradarbiavimą ir darbo eiga, tikėdamas, kad ir ateityje sportinė draugystė tarp pasaulio lietuvių bus stipresnė ir nuosirdesnė. Atminimo ženklai „Žalgirio“ pirmininkas V. Nėnius sveičia — V. Adamkui, J. Mašanauskui ir A. Laukaitiui įteikė „Žalgirio“ emblemas ir gražias specialias „Žalgirio“ skareles.

Skirstantis ir paliekant Lietuvą, džiaugiasi, kad atėjo laikas, kada ir sportininkai surado bendrą kalbą ir bendradarbiavimą, kas padės mūsų jaunimui geriau pažinti savo tėvų žemę Lietuvą, kuri daugumai iki šiol buvo lyg kokia pasakų tolima šalis.

Antanas Laukaitis

## Golfas

### ŠEIMŲ TURNYRAS

Šeimų turnyre dalyvavo dvidešimt aštuonios poros. Rezultatai labai geri, bet čia turėjo būti giminingų porų turnyras. Visų laimėtojų giminytė yra kur nors netoli Adomo ir Levos! Gal kitais metais reikės negiminėms uždėti dviejų ar trijų smūgių pabaudą, kad situacija šiek tiek išsilygintų...

### Turnyro laimėtojai:

I vieta — J. Bacevičius, V. Momkus — 62 smūgiai,  
II vieta — S. Plėnys, L. Juraitis — 63 smūgiai;  
III vieta — J. Kubilius, T. Vaitkus — 64 smūgiai.  
Geriausias individualus rezultatas — T. Vaitkus — 76 smūgiai.  
Artimiausias smūgis prie vėliavos ant par 3 — Z. Urba.

## A.A. RIMVYDO CINKOS ATMINIMUI

Prieš pusantų metų, Lietuvių Karate klubas prarado savo steigėją ir mokytoją a.a. Rimvydą Cinką. Nuostolis buvo didelis kiekvienam mokiniui, ir aišku, pačiam klubui. Ką daryti? Kas bus iš klubo, kas, kas mokys? Kas turės užtenkamai išvertės būti lyginamas su R. Cinka? Lietuvių instruktoriams atsakius pareigų, vadovauti sutiko a.a. R. Cinkos ilgametis treniravimosi partneris ir draugas Herbert McGrath. Abu pradėjo karate mokslus 1964 metais, treniruodamiesi 4-5 kartus savaitėje. Tvirta draugystė užsimezgė, ir per ilgus metus neiširo. H. McGrath buvo pakviestas Lietuvių karate klubui, ir laikė a.a. R. Cinką savo mokytoju.

Perimdamas vadovo pareigas, H. McGrath pažadėjo išlaikyti klubo vardą, lietuvių narius ir juos treniuoti pagal karate įstatus. Kelias buvo ilgas ir sunkus — daug narių iškrito, daug naujų prisirašė. H. McGrath dėka, klubas ištvėrė, persiorganizavo ir 1987-1988 m. konkuro laikotarpyje išaugino penkis turnyrų laimėtojus. Šeštadienį, liepos 9-tą dieną United States Karate-dō Kai organizacijos metiniame bankete Peorijoje kartu su kitais U.S.K.K. laimėtojais buvo pagerbti žemiau išvardintieji. Tas jų konkurso rezultatai tokie:

**Rudadiržių vyrų kata** (Sudėtingų judesių forma): 2 vieta — David McGrath (Sūnus) ir 6 vieta — Rytis Karalius.  
**Patyrusių moterų kata:** 2 vieta — Audra Aleknaite.  
**Naujų vyrų kata:** 1 vieta — Aras Lintakas ir 6 vieta — Jurgis Drunga.

**Nejuodadiržių kata su ginklais:** 1 vieta — Audra Aleknaite ir 4 vieta — Rytis Karalius.  
**Rudadiržių vyrų kautynės:** 2 vieta — David McGrath ir 4 vieta — Rytis Karalius.

**Naujų vyrų kautynės:** 4 vieta: Jurgis Drunga ir Aras Lintakas.

Griežto trenerio ir sunkaus darbo dėka, Lietuvių Karate klubas pelnė 8-tą vietą metiniame mokyklų taškų konkurse. Klubas nedidelis — tik devyni nariai, o U.S.K.K. organizacijoje 40 mokyklų su daugiau negu 700 mokinių!

Sekantį dieną, liepos 10 d., įvyko U.S.K.K. Grand Nationals turnyras. Įtampą didelę, juodadiržių pilna — bet klubo nariai ramino vienas kitą. Buvo smagu matyti tokį tvirtą vienetą! Kompeticija intensyvi, o mano draugai vėl skina laurus.

**Pažengusių moterų kata:** 2 vieta — Audra Aleknaite. (pralaimėjusi 1 vietą per dešimtadalį taško).

**Naujų vyrų kata:** 5 vieta — Martynas Gramontas ir 6 vieta — Marius Stropus.

**Rudadiržių vyrų muštynės:** 2 vieta — David McGrath.  
**Pažengusių moterų muštynės:** 2 vieta — Audra Aleknaite.

**Naujų vyrų muštynės:** 2 vieta — Martynas Gramontas. Klubo nariai parvažiavo pavargę, bet laimingi. Grįžtant, automobiliuose buvo prisimenami savaitgalio įvykiai ir išpūdžiai...

Stebėtojas

Artimiausias smūgis prie vėliavos ant par 4 — V. Vaitkus.

**PASKUTINIS SEZONO TURNYRAS**  
Laikas registruotis paskutiniam sezono turnyrui — klubo čempionatui. Čia paskutinis šansas kai kuriems pasirodyti. Tikimės gausaus dalyvavimo. Turnyras vyks spalio 9 d., Deer Creek, Ill. Pradžia 10:30 val. ryto.

Deer Creek yra ant Western Ave. 26201. Telefonas 672-6667. Jį pasieksite: važiuojant I-394 iki Exchange Road — suktis į dešinę iki Western — suktis į kairę 3 blokus — kursas kairėje pusėje. Arba — važiuojant I-57 iki 30-to kelio — suktis į rytus iki Western — suktis į dešinę 3 mylias — kursas bus kairėje pusėje.

Registruokites skambindami bet kuriam valdybos nariui.

## RUOŠKIMĖS BALIUI

Pradėkite rimtai galvoti apie metinį sezoną užbaigimo baliu. Balius įvyks spalio 29-tą Balzeko muziejaus „Gintaro“ saleje — pradžia 7:00 v.v. Kaina asmeniui 30 dol. Kuo anksčiau sudarykite kompanijas, arba individualiai registruokites pas Aldoną Urbiene, tel. 778-4986.

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY (USPS-161000)

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL.

Subscription Rates: \$70.00. Foreign countries \$70.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitlyto adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokejęs.

## DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

|                          | metams  | ½ metų  | 3 mėn.  |
|--------------------------|---------|---------|---------|
| U.S.A.                   | \$70.00 | \$40.00 | \$25.00 |
| Kanadoje (U.S.A. dol.)   | \$70.00 | \$40.00 | \$25.00 |
| Užsienyje (U.S.A. dol.)  | \$70.00 | \$40.00 | \$25.00 |
| Savaitinis (Šešt. pried) | \$40.00 | \$25.00 |         |

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šėštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.  
• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00; šėštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taisyso nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

## Baigiamoji mintis:

Mielas Rimvydai Cinka, tęsime tavo įsteigtą klubą, garsiname Lietuvos vardą kitataučiu tarpe ir lavinamės karate idealuose. Tikimės, kad Jūsų nenuvylė! Lenkiamės Jums! H. McGrath, už progą toliau tęsti karate mokslus, už įdėtą darbą, laiką ir praktiką — tariame jums: „Domo arigato, sensei!“ D.A.J.A.M.B.M.A.T.L.

Renshi (titulas skirtas aukšto patyrimo karatinkui) Herbert McGrath, Lietuvių karate klubo sensei (mokytojas).

## LIETUVIŲ KARATE KLUBAS

DR. KENNETH J. YERKES  
DR. MAGDALEN BELICKAS  
DANTŲ GYDYTOJA  
Pensilvanijos nuolaida  
2436 W. Lithuanian Plaza Court  
Tel. 925-8288

## DR. VIJAY BAJAI, M.D., S.C.

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS  
IR ODOS CHIRURGIJA  
(Augliai nuramami kabinete)  
Priklauso Holy Cross ir Christ ligoninėms  
2434 W. 71 Street, Chicago  
Tel. 434-5849 (veikia 24 val.)  
Pirm., antr., ketv., penkt. 12 iki 6 v.v.

Ofs. 735-4477;  
Rez. 246-0067; arba 246-6581

## DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR  
EMOCINIS LIGOS  
CRAWFORD MEDICAL BUILDING  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą

## DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS  
3900 W. 95 St.  
Tel. 422-0101  
Valandos pagal susitarimą

## Kabineto tel. — 582-0221

## DR. JANINA JAKŠEVIČIUS

VAIKŲ LIGOS  
JOKŠA  
6441 S. Pulaski Rd.  
Valandos pagal susitarimą

## DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS

Specialybė vidaus ir kraujų ligos  
Nechirurginis išsipleščių venų  
ir hemoroidų gydymas  
5540 S. Pulaski Road, Tel. 585-2802  
Valandos pagal susitarimą  
Penkt., antr., ketv. ir penkt.  
Reikalui esant atvažiuoju ir į namus

## DR. JOVITA KERELIS

Dantų Gydytoja  
2659 W. 59th St., Chicago, IL  
Tel. 476-2112  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 598-8101  
Val. pagal susitarimą

## Tel. kabineto ir buto: OLYMPIC 2-4159

## DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1443 So. 50th Ave., Cicero  
Kasdien 1 iki 8 val vak.  
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

## DR. PETRAS V. KISIELIUS

DR. EUGENE MCENERY  
DR. JAMES BURDEN  
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
155 N. Michigan Ave., Suite 324 ir  
5635 S. Pulaski Rd., Chicago, IL  
Tel. 565-2960 (veikia 24 val.)  
Valandos pagal susitarimą

## DR. IRENA KURAS

KŪDIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS  
SPECIALISTE  
MEDICAL BUILDING  
3200 W. 81st Street  
Kabineto tel. RE 7-1168;  
Rezid. 385-4811

## Dr. Tumasio kabineta perėmė

## DR. S. LAL

SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS  
2454 W. 71st Street  
434-2123  
Pirm. 2-7. Antr. ir  
ketv. 9-12. Penkt. 2-7

## Kab. tel. LU 5-0348; Rez. PR 9-5533

## DR. FRANCIS MAŽEIKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4255 W. 63rd St.  
Val. pagal susitarimą. pirm. ir ketv. 12-4  
6-9, antr. 12-6, penkt. 10-12, 1-6

## Kab. tel. 471-3300; rez. 442-8297

## VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.,  
Chicago, Ill. 60652  
Pirm., antr., ketv. ir penkt.  
pagal susitarimą

## Cardiac Diagnosis, Ltd.

Marquette Medical Building  
6132 S. Kedzie  
Chicago, IL 60629  
Tel. 436-7700

## RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

## S. PRASAD TUMMALA, M.D.

## SURENDER KUMAR, M.D.

Širdies ir Kraujagyslių Ligos  
Valandos pagal susitarimą

## Namų 584-5527

## DR. ALGIS PAULIUS

ORTOPEDINIS LIGOS  
CHIRURGIJA  
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.  
Tel. 925-2670

1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120  
Tel. 742-0255  
Valandos pagal susitarimą

## DR. L. D. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. 598-4055  
Valandos pagal susitarimą

## DR. FRANK PLECKAS

(Kalba lietuviškai)  
OPTOMETRISTAS  
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir  
„Contact lenses“

2618 W. 71st St., Tel. 737-5149  
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

## Dr. Tumasio kabineta perėmė

## T. RAMA, M.D.

Specialybė — Chirurgija  
2454 West 71st Street  
Tel. 434-1818 — Rez. 852-0889  
Val.: pirm., antr. ketv. ir penkt.  
3 iki 7 v.v. Tik susitarus

## DR. ANTANAS G. RAZMA

Specialybė — Vidaus ir plaučių ligos  
2636 W. 71st St., Chicago, Ill.  
Tel.: 436-0100

11800 Southwest Highway  
Palos Heights, Ill. 60463  
(312) 361-0220 (312) 361-0222

## DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR  
PROSTATOS CHIRURGIJA  
2656 W. 63rd Street  
Val.: antr. 1-4 v. p.p. ir ketv. 2-5 v. p.p.  
Šešt. pagal susitarimą

Kabineto tel. 776-2880, rez. 448-5545

## EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydytojas  
Kalbame lietuviškai

6165 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. 585-7755



## DERYBININKAI

Sąmoningai ar nesąmoningai, visi mes esame derybininkai, tačiau daugelis ne pirmo dalyko nežino apie efektyvų derybų vedimą. Pavyzdžiui, tokie Bartai praėjusią vasarą atostogas išsėdėjo namuose, paniūrę iš nuobodumo — ne dėl to, kad pinigų neturėjo. Jie buvo jų susitaukę dviejų savaitių atostogoms pajūry, bet štai, kas atsitiko: Ji: Aš norėčiau pasikviesti mamą su mumis atostogų. Jis: Jokiu būdu! Tu žinai, kad aš su ja nesugyvenu. Ji: Jei mama nevažiuoja, nevažiuoju ir aš! Jis: Jei ji važiuoja, nevažiuoju aš. Taip išėjo, kad norėdami per daug laimėti, pralaimėjo abu. O galėjo išeiti taip, kad abu laimėtų.

Panašių derybų pilnas gyvenimas: tai su viršinku apie algos pakėlimą arba atostogų laiką, tai su visai svetimu asmeniu, perkant ar pardaviant namą, tai su vaikais, nustatant kelintą valandą turi iš kuro nors parengimo pareiti. Bet visi galėtų padidinti pasisekusių derybų procentą iškilusiose norų ar nuomonių skirtumuose, jei pasisavintų kelis paprastus principus, kuriais naudojasi prityrę derybininkai, k.t. advokatai, arbitrai, psichologai padedantys išrišti šeimyninių nesutarimų priežastis. Gerard Nierenberg, autorius knygos *The Complete Negotiator*, sako, kad geri derybininkai ne gimsta, o išmoksta tokiais būdais.

Pirmiausia, derybas reikia suprasti ne kaip varžybą, kuriose kiekvienas vienos pusės laimėjimas yra kitos pralaimėjimas, ar kiekvienas doleris, kurį anoji pusė laimi, yra mano nuostolis. Morton Deutsch, Columbijos un-to specialistas konfliktų sprendimo srityje, konstatuoja, jog tyrimai parodo, kad tokia derybų samprata veda prie žalingos taktikos — prievarta, grasinimai, apgaulė — o ši į prastus rezultatus. Nierenberg sako: „Jei pasaulį laikai gyvybei gresiančiomis džiunglėmis, jį tokiam ir tampa“. Pažiūrėk, kad viena pusė būtinai turi pralaimėti, garantuoja, kad taip įvyks, o dažnai ir abi pralaimės. Būtina suprasti, kad iškilusi problema yra abiejų pusių problema, ne vienos, kurios, ir kad dėl to abi pusės kartu turi ieškoti sprendimo.

Kiekvienas asmuo derybose turi du rūpesčius: patį reikalą dėl kurio deramasi ir savo santykius su kita puse, o dėl pastarosios derybos dažnai suyra. Viena pora, matydama, kad jų vedybos jau artėja į skrybą, manė, kad sugebės kultūringai ir teisingai prieiti bendro turto pasidalinimo, bet kai reikėjo dėl to tartis, pasitarimai visuomet išviro į išmėtinėjimus, įžeidinėjimus bei senų opų kėlimus. Pagaliau jie nuėjo pas skrybų arbitrarą. Šis paprašė, kad nekeltų jokių asmeninių problemų, bet apsiribotų konkrečiais faktais apie pajamas bei turta ir konkrečiais poreikiais. To laikydami sie priėjo sutarimo per porą susitikimų.

Todėl yra būtina, norint vesti sėkmingas derybas, išjungti asmeniskumą. Bet kaip tai padaryti? Vienas būdas — tai iš anksto nusistatyti nerodyti jausmų ir nepozuoti. Derybininkų treniravimo įstaigos vedėja Ellen Raider, sako, jog kai žmonės kaltina, vaidina kietus, trankosi ir demonstruoja savo galią, jie nebesidera. Tų visų dalykų vengdami, sąmoningai nusistatydami vieni antrų nepulti, jie gali sukurti deryboms palankią atmosferą.

Vienas žmogus pasakoja: Turėjau kaimyną, kuris kartą nuo karto pas save turėdavo triukšmingus balius savo namuose iki ankstyvo ryto.

Vieną tokią naktį, kai jam paskambinau, grasindamas pašaukti policiją, jis man atkirto: „Eik į peklą!“ ir trenkė triubele. Veliau, kai susitikome bendrai aptarti savo nuoskaudų, jis pripažino, galįs suprasti, kodėl aš pykstu. Priešus to supratimo, jau buvo nesunku sutarti, jog kitą kartą, kai jis turės balių dėl kurio aš negaliu miegoti, aš mandagiai jo paprašysiu balių pritildyti, ir jis tai padarysias.

Iš kitos pusės, svarbu nevertoti savo ryšio su kuriuo nors asmeniu išspausiti kapituliaciją. Svarbu derybose nemanipuliuoti kito asmens, nespausti, neverti ir neoperuoti šalutinėmis aplinkybėmis. Tuo siekiama ne sutarimo, o kapituliacijos, tad kitai pusei nepasiduodant, pralaimės abi.

Svarbu derėtis iš poreikių, ne iš „pozicijų“. Pvz. prašant algos pakėlimo, svarbu pradėti ne su „Man turi būti pakelta alga“. Pirmiausia, suprask viršininko poziciją (jo pareiga mąžinti įmonės išlaidas) ir jo poreikį (turėti kompetentingus, pasišventusius, patikimus darbininkus). Tada apgalvok, kaip davimas tau pakėlimo patenkims viršininko poreikius ir rūpestį — tada turėsi pagrindą našioms deryboms ir tinkamą kontekstą savo poreikių kėlimui. Viršininko pozicijos nekelti išlaidų priešpatatymas sava — gauti didesnę algą tegali baigtis tik pralaimėjimu. Tad netinkami pagrindai deryboms. Tuo tarpu poreikiai palieka vietos diskusijoms, deryboms ir naujiems sutarimams.

Kita derybas griauanti galvosena — tai, kad yra tik vienas teisingas sprendimas — mano. Taip galvojant, derybų tikslas būna sumažinti tarpą tarp ano asmens pozicijos ir manosios. Bet tai ir vėl bus noras išreikalauti, kad viena ar abi pusės atsisakytų savo principų, kas neveda į teigiamą atomazgą. Sėkmingi derybininkai stengiasi suvalgoti įvairybę galimų sprendimų, net ir visai kraštutinių, nes diskutuojant tuos nepriimtinius, kraštutinius sprendimus, gali atsirasti visai naujas, abiem pusėms priimtinas sprendimas. Kas svarbu, tai ne vienos — kad ir kraštutinės — galimybės neatmeti, abiem pusėms neįsiskutavus. Tam, žinoma, reikalinga kanti-rybė.

Galų gale, svarbu numatyti, kaip deryboms galėtų baigtis blogiausiu atveju. Su tuo turėtum sutikti, jei antroji pusė nenorėtų derėtis? Tai svarbu numatyti, kad žinotum, ar priimi antros pusės paskutinį pasiūlymą. Sakykim, kad kaimyno didelis, piktas šuo vis gąsdina tavę ir tavo vaikus. Kai paprašai, kad šunį prištų, kaimynas atkerta: „Savo šuns nerišiu!“ Tada pasiūlai, kad kaimynas apsi-tvėrtų tvora. Kaimynas „sutinka“. „Gerai — jei jį sumokė-sit už tvorą ir ja bus aptvertas visas mano sklypas, ne tik šu-ninio gardas“. Ar tai pasiūlys pasiūlymas? Žinoma, bet jei vienintelis pasirinkimas, to pasiūlymo nepriėmus, yra kraustytis kitur, gal ir apsi-mokėti su juo sutikti.

Kūrybingų sprendimų reika-lauja ne tik kasdieniniai rei-ka-lai. Dar labiau jų reikia mūsų visuomeniniame, organizaci-niame gyvenime. Per didelis „principingumas“ ne viena or-ganizaciją padarė nepatrauklia jauniesiems nariams ir dėl to prie senų būdų pripratusiems nariams išmirus, jos patios turėjo užsidaryti. Išmintis yra teisingame supratime, kas iš tikrųjų yra amžinieji principai ir kas yra nauji poreikiai, reikalaujantys naujų priėjimų naujose sąlygose.

a.j.z.

## KELIOS MINTYS VLIKO SEIMUI BESIARTINANT

Klaidingos pastabos ir teisingos nuomonės

JONAS DAUGĖLA

Artinasi metinis Vliko seimas Bostone. Jis įvyks vos spėjus kiek apimti jo pirmininko rinkimo audroms. Tad nenuostabu, kad, seimui besi-artinant, mūsų spaudoje atgijo diskusijos Vliko veiklos ir or-ganizacijos klausimais. Iš esmės šios diskusijos yra svei-kintinas reiškinys ir tik tektų laukti, kad Vliką sudarančių grupių atstovai jas priimtų dėmesin ir padarytų ati-tinkamas išvadas.

Savo „nuomones ir pastabas“ Vliko reikalais „Dirvos“ 36 nr. paskelbė M. Gelžinis. Tik gaila, kad M. Gelžinis, šia pro-ga paskelbęs sveikų ir svei-kintinų nuomonių, padarė visą eilę labai klaidingų ir netei-singų pastabų ir klaidingai aptarė Vliko organizacinę santvarką.

Savo pastabas jis pradeda: „Vlikas yra politinė korpora-cija“. Na, jau iki šiol dar neteko girdėti, kad Vyr. Lietuvos išlais-vinimo k-tas būtų pakrikštytas tokiu komerciniu vardu. Ir didesnėje „nuomonių“ dalis yra nukreipta tiesiog asmeniškai prieš Vliko pirmininką dr. K. Bobelį.

Pirmiausia M. Gelžinis kalti-na Vliko valdybą: „Reiškia Vliko valdyba seimo pavedimo neatliko. Ji nepajėgė įtikinti Vatikano, kad jis įjungtų Vilniaus arkivyskupiją į Lie-tuvos bažnytinę provinciją“. Už šį nepaklusnumą seimui M. Gelžinis reikalauja valdybą nubausti atstatydinimu. La-bai gražu, kad jis taip aukštai vertina Vliko valdybos ir pirmi-ninko galybę. Atrodo, kad jis yra įsitikinęs, jog Vliko valdyba gali įvykdyti bet koki seimo nutarimą ar įgyvendinti bet kokią rezoliuciją. Atseit, tik reikia gero noro. Tačiau, jeigu M. Gelžinis turėtų laiko ir noro peržvelgti ne tik Vliko, bet ir PLB-nės, Balfo ir kt. organiza-cijų suvažiavimų nutarimus ir rezoliucijas, tai jis pamatytų, kad apie 75% jų iki šiol liko ne-įspildytos ir liko tik varkingai surašytos drauge su jais paskel-busių laikraščių išskarpomis pa-guldyti išsėtis archyvų lentynose. Joms visoms įgyvendinti nepakako vien gerų norų ir žmo-giškų pastangų.

O kiek liečia Vliką, tai vado-vaujantis panašia logika, galima jį būtų apkaltinti, kad jis iki šiol neįgyvendino savo

„darbdavio“ — lietuviškos išei-vijos išpareigojimo — neišva-davo iš pavergimo Lietuvos ir neatstatė jos nepriklausomybės. Kokią bausmę už šį nusikaltimą skirtų Vliko valdybai? Turbūt atsistatydinimo nepakaktų? Gyvenimo patirtis parodė, kad suvažiavimuose yra labai lengva rankų paplojimu priimti rezoliucijas, nutarimus ir iparei-gojimus. Tačiau visai kitas daly-kas, kai prieinama prie jų įvykdyti.

Tenka abejoti, ar M. Gelžinis yra pakankamai susipažinęs su dabartiniu Vliko statutu. Vliko statute ne vienu žodžiu nėra užsiminta, kad jo seimas yra aukščiausioji Vliko sąrangos in-stancija ir jo pavedimai yra pri-valomi tarybai ir valdybai. Iki šiol jis net ir gyvenime toks ne-buvo. Juk taryba, ne seimas renka valdybą, priima pinigines apyskaitas ir tvirtina sąmatas. O pagaliau statuto 27c parag. sako: „Laikotarpiu tarp Vliko seimo sesijų (taryba) vykdo Vliko seimo funkcijas, išskyrus statuto pakeitimą ir Vliko valdybai nepasitikejimo pa-reiškimą“. Atseit seimui išsi-skirščius, taryba gali pakeisti jo nutarimus arba jo vardu priimti naujus. Tad gyvenimiškai seimas lieka daugiau informa-cinio pobūdžio ir išorinio pasi-reikimo lietuviškoje visuo-menėje institucija. O visos Vli-ko reikalų tvarkymas yra pa-tikėtas Vliko tarybai.

Nesuprantama, kuo M. Gel-žinis paremia savo priekaištą, „kad Vliko valdyba yra suda-roma iš pirmininko asmeniškų draugų“. Nejaugi bendrajam reikalui būtų naudingiau, jeigu tarybos išrinktas pirmininkas pasiūlytų tarybai tvirtinti valdybą, sudarytą iš jo asmeniškų „pr. šų“. Netenka abejoti, kad išrinktas pirmininkas į valdybą pasirenka asmenis, kurių privalumai ir asmeniškų sugebėjimai jam yra gerai žinomi, ir jis tik, kad su jais jam bus lengva darniai bendradar-biauti. Nemanau, kad ir pats Gelžinis šiuo atveju kitaip elgtųsi.

Nesuprantama, kodėl Vliko valdybos nariams turėtų būti suvaržytos teisės atstovauti sa-vo grupėms Vliko seime. Gelži-nis yra įsitikinęs, kad egzeku-tyvo nariams tapti legislatyvo

nariais neleidžia „jokie politinės korporacijos nuostatai bei papročiai“. Aš nežinau, kokiais papročiais tvarkosi korpora-cijos. Bet, kaip minėjau, Vlikas nėra jokia korporacija, o yra politinis organas ir tvarkosi parlamentariniiais pagrindais. O Europos ir anglo-saksų par-lamentarinės valstybės (Ang-lija, Prancūzija, Kanada ir kt.) vyriausybės gali būti sudarytos tik išimtinai iš parlamento na-rių. Ir jie parlamento posėdžiu-se turi balsavimo teisę ir tuo pačiu dalyvauja visų iškilusių bylų sprendimuose. O visos pastabos ir išvedžiojimai apie valdybos narių „konspiracijas“ prieš seimo narius yra daugiau jau lakios Gelžinio fantazijos pa-darinyas arba grynai teoretiški prileidimai. Gyvenimo realybėje bent iki šiol panašūs atvejai nepasitaikė ir vargu ar kada pasitaikys.

Dabartinis Vliko statutas bu-vo priimtas prieš 24 m. Veliau buvo padaryta tik keli nesmi-niai pakeitimai ir papildymai. Jau anuo metu, svarstant statutą, kelioms grupėms kilo kai kurios abejonės. Bet į Vliką sugrįžtančios grupės pareiškė, kad jos atgal į Vliką įsijungs tik tuo atveju, jei komisijos pasiūly-ta deklaracija ir Vliko statutas bus priimti be jokių pataisų. Tad ir teko su šia sąlyga sutikti.

Tačiau per ketvirtį šimtmečio daug kas pasikeitė. Pasikeitė mūsų visuomeninės nuotaikos, pasikeitė Vliko veiklos techni-nės sąlygos. Tad yra labai svei-ka ir svarstyti M. Gelžinio pastaba, kad atėjo laikas peržiū-rėti Vliko statutą ir įnešti kai kurias pataisas.

Pirmiausia tektų pasvarstyti Vliko tarybos reikalingumą. Šis organas veikia visai lygia-grečiai su seimo institucija, ir yra igrilintas atlikti visos seimo funkcijas. Ši organizacinė sis-tema pilnai būtų pateisinama, jeigu Vliko seimai būtų kvie-čiami retokai, pvz. kas 5 ar 10 metų. Tačiau šiuo metu Vliko seimai vyksta kasmet. Tad tary-bos buvimas pasidarė tik nerei-kalingas apsunkinimas. O, be to, taryba per visus šiuos ilgus metus savęs nepateisino. Dar iki šiol taryba net neturi pa-stovios vienu metu vadovybės. Neturi nuolatinio pirmininko. Taryba vertiasi tik posėdžių pirmininkais, kurie raidyno tvarka yra parenkami ir jų



Sol. Violeta Rakauskaitė-Stromienė džiaugiasi įteiktomis J. ir G. Kerelyčių gelėmis po meninės programos „Draugo“ bankete rugsėjo 25 d. Martini-ke pokylių salėje.

Nuotr. J. Tamulaučio

pareigos ribojasi tik kito posė-džio suaukimu ir perdavimu pirmininkavimo (raidyno tvar-ka) būsimam nariui.

Nors Vliko statutas ipareigoja tarybą „studijuoti ir planuoti Lietuvos laisvinimo uždavinius ir jiems vykdyti priemones“, tačiau, kiek žinau, iki šiol taryba nėra valdybai per daug tokių planų pasiūliusi. Tad, gyvenimiškai svarstant, Vliko taryba yra likusi daugiau aka-deminio pobūdžio sinjorų poli-tikierių uždaras klubas.

Ne kas kitas, o ši padėtis pri-vertė valdybos pirmininką ban-dyti šalia valdybos sudaryti kelias pagalbines komisijas. Net ir LVL sąjungos atstovas A. Kučys šią iniciatyvą pasveikino. Tačiau šių visų komisijų funkci-jas turėtų atlikti taryba. O komisijų veikimas šalia tarybos inė tik dar daugiau painiovos.

Panaikinus tarybą, Vliko seimas atgautų savo tikrąją paskirtį ir svorį. Ir tada jis pilnai atitiktų M. Gelžinio tei-gimą, kad aukščiausioji Vliko institucija yra seimas.

Šiuo metu visose mūsų centri-nės organizacijose yra isi-galėjusi nauja valdybos rinkimų tvarka. Renkamas tik pirmi-ninkas, kuris vėliau sudaro visą valdybos sąstatą. Reikia atsi-minti, kad ši santvarka įsigalėjo „bėdos“ keliu. Prieš 24 metus mūsų organizacijų „skarbai“ buvo daug kuklesni, neturėjome milijoninių fondų, o mūsų kišenės buvo daug plonesnės. Tad buvo būtinas reikalas, kad visi valdybos nariai būtų iš vienos geografinės aplinkos. Ir tuo pačiu būtų sutaupytos kelio-nių išlaidos bei galėtų dažniau

susieiti posėdžiams. Visai laisvi rinkimai viso to patikinti ne-galėjo.

Tačiau šiandien jau šie laikai pasikeitė. Niekas nebesirūpina kelionių išlaidomis. PLB-nės valdyba yra sudaryta net iš trijuose kontinentuose pasisklai-džiusių viengentių. JAV krašto valdyba irgi yra pasklidusi nuo Los Angeles, Kalifornijoje, iki St. Petersburgo, Floridoje. O ir Vliko valdybos nariai yra pasi-sklaidę net per šešias šios šalies valstybes. Tad šiuo metu jau ne-bėra jokios pateisinamos priežasties, kodėl mūsų centri-nės organizacijos negalėtų at-statyti laisvų rinkimų tvarką savo vadovybėms išrinkti. Tuo būdu jau organizacijos likimas nebūtų patikėtas tik vienam asmeniui. Visi valdybų nariai nebė būtų atsakingi tik vien prieš pirmininką, bet ir prieš juos išrinkusius, o tuo pačiu ir prieš visą lietuviškąją visuomenę, anot Gelžinio, prieš savo „darbdavius“.

Vlikui būtų itin pravartu sugrįžti prie laisvų rinkimų tvarkos. Tuo atveju Vliką suda-rančios grupės turėtų daug daugiau įtakos ir visą valdybos sąstatą. Be abejo atsirastų ir daugiau įvairių pasiūlymų pa-keisti dabartinį Vliko statutą. Bet kitos pataisos jau būtų daugiau techninio pobūdžio klausimai.

Šių metų Vliko seimas turėtų sudaryti komisiją Vliko statutui peržiūrėti. Ši komisija turėtų surinkti visų grupių pasiūly-mus, juos persvarstyti, suderin-ti ir pasiūlyti visus statuto pa-keitimus būsimam Vliko meti-niam seimui 1989 m.

## BALTASIS BANGINIS

HĖRMAN MELVILLE

ROMANAS

Išvertė P. Gaučys

28

### XXX. Pasiruošimai

Prabėgo viena ar dvi dienos ir ant „Pequodo“ pra-sidėjo didelis judėjimas. Buvo taisomos ne vien tik senos burės, bet atgabentos ir naujos, drobės gabalai ir virvių ritiniai. Visa rodė, kad pasiruošimai išplaukti ejo prie galo. Kapitonas Pelegas beveik neiškeldavo kojų į krantą, visą laiką tūnojo palapinėje, atidžiai sek-damas visus darbus. Savo ruožtu Bildadas buvo užsiė-męs pirkiniais ir maisto reikalais. Visi dirbantieji ant laivo išbūdavo ligi vėlyvo vakaro.

Kitą dieną po to, kai Queequegas pasirašė sutartį, visoms užteigoms, kuriose buvo apsištoje „Pequodo“ igulos nariai, buvo įsakyta, kad bagažas būtų nugaben-tas į laivą prieš sutemstam, nes nebuvo galima numatyti, kada laivas turės išplaukti. Iš savo pusės mes įvykdėme įsakymą, bet pasiryžome miegoti ligi paskutinės valandos, nes paprastai įspėjama tinkamu laiku ir laivą išplaukia į jūrą tik po kelių dienų. Ir nenuostabu, nes reikėjo dar daug ką atlikti ligi „Pe-quodas“ bus galutinai paruoštas.

Mums atvykus į salą, dauguma maisto atsargų jau buvo suvežta į laivą. Jas sudarė mėsa, duona, vanduo, degalai, geležiniai lankai ir statinėms lentos. Bet to nepaisant, kaip buvau sakes, ant laivo vyko nepaliauja-mas nešimas ir dėjimas įvairiausių daiktų, didelių ir

Iš visų labiausia atsidėjusių šiems ir kitiems dar-bams buvo kapitono Bildado sesuo, sena liesa ponja, rūpestinga ir nepavargstanti siela. Ji buvo labai gera ir pasiryžusi, — kiek tai nuo jos priklausė, — kad nieko nestokotų ant „Pequodo“ jam atsidūrus aukštoje jūroje.

Kartą atėjo ant laivo su ašochiu raugintų agurkų ūkvedžio sandėliui, kitą kartą su dėžėmis žašies plunksnų antrojo karininko rašomajam stalui (kuriam buvo laikomas kompasas), dar kartą su ritinėliu fla-nelės nuo reumatizmo, galinčio ką nors apnikti.

Niekad jokia moteris nebuvo vertesnę savo vardo, Mercy — gailestingumas ir, kaip visi ją vadino, Teta Mercy — Teta Gaila. Ir kaip gailestingoji sesuo ši gailestingoji teta Gaila ejo šen ir ten, pasiryžusi pasukti savo ranką į širdį į viską, kas galėtų suteikti kiek daugiau saugumo, patogumo ir paguodos tiems ant laivo, su kuriuo buvo susirišęs jos mylimas brolis Bildadas ir ji pati. Taip pat buvo sudėjusi vieną kitą dešimtinę sunkiai sutaupytų dolerių.

Per tas paruošimo dienas Queequegas ir aš keletą kartų atlankėme laivą ir kiekvieną kartą, man klaui-siant, kaip laikosi kapitonas Ahabas, buvo atsakoma, kad jam esą geriau ir kad kiekvieną dieną laukiama jo pasirodant laive. Jeigu būčiau atviras sau pa-čiam, būčiau supratęs, kad esmėje mintis leistas į tokią ilgą kelionę, ne karto nedirstelėjus į tą, kuris turėjo būti visų mūsų absoliutus šeiminkas, man nelabai tepatiko. Tačiau kai žmogus įtaria ką nors esant ne-tvarkoje, dažnai atsitinka, jeigu jis jau įtrauktas į ratą, kad instinktyviai jis mėgina nuslėpti netgi nuo savęs savo paties nerimą. Maždaug panašiai buvo su manim. Aš nieko nesakiau ir mėginau negalvoti apie tai.

Pagaliau buvo pranešta, kad greičiausia kitą dieną laivas išplauks. Taip rytojaus rytą Queequegas ir aš labai anksti atsikraustėme į laivą.

### XXI. Išplaukimas

Beveik šeštą valandą ryto, migloje ir tamsoje, mes leidėmės krantinės link.

— Sustokit! — staiga sušuko balsas, kurio savini-nkas priartino prie mūsų, uždėdamas ranką ant pečių, paskui atsistojo tarp mūsų ir mums mirtelėjo paslap-tinai viena akim. Tai buvo Eljas.

— Išvykstate?

— Prašau nuimti ranką! — tariau.

— Tu klausyti, — sumurmėjo Queequegas, pasipur-tydamas. — Nešdinkis!

— Vadinasi, nevykstate?

— Taip, vykstate, — atsakiau, — bet kas tamstai rūpi? Tamsta esi įžulus.

— Ne, ne, ne. Aš užsimiršau, — tarė Eljas lėtai ir stebinamai žiūrėdamas tai į Queequegą, tai į mane neišaiškinamu žvilgsniu.

— Eljau, būk malonus, pasitrauk. Mes vykstate į Indijos ir Ramųjį vandenyną ir nenorime, kad kas mus trukdytų.

— Jūs vykstate, e? Nebegrįšite po pusryčių?

— Queequeg, jis yra pamišėlis, — tariau, — eime!

— Klausykite! — sušuko Eljas nepajudėdamas, mums jau pažengus keletą žingsnių.

— Queequeg, nekreipk dėmesio, eime! — pakarto-jau.

Bet jis vėl priartino ir staiga patapšnojęs man per petį, tarė:

— Ar matėte kažką, kas atrodo, kaip žmonės eina į uostą?

Nustebitas klausimo paprastumu, atsakiau: — Taip, tariaus matęs keturis ar penkis vyrus. Bet labai tamsu ir negaliu užtikrinti.

(Bus daugiau)





## LIETUVIŲ DIENOS CLEVELANDE

Clevelando ir apylinkių lietuviai kasmet gausiai renkasi į savo tradicines dienas. Jos yra tapusios solidarumo, kultūrinio renginių ir malonios pramogos švente. Jau per daugelį paskutiniųjų metų tik LB apylinkė tepajęgia pakviesti didesnius meninius vienetus iš kitų miestų. Ir šiemet didelė auditorija galės pasidžiaugti Toronto lietuvių jaunimo tautinių šokių ir dainų ansambliu „Gintaro“, kuris yra ne tik pats didžiausias ir spalvingiausias Kanados meninis vienetas, bet daugelį kartų yra puikiai atstovavęs lietuviams įvairiomis progomis Kanadoje, JAV-se, Europoje ir televizijoje. Trisdešimties metų pasirodymai yra jo didžiulis įnašas į lietuvių liaudies meno puoselėjimą. „Gintaro“ ansamblio vadovai Rita ir Juozas Karasiejai verti užpelnytos padėkos ir pagarbos.

Į pirmąjį spektaklį Clevelande atvyksta pora autobusų iš Pittsburgho, suvažiuos lietuviai iš Akrono ir kitų tolimesniųjų miestų. Visa Lietuvių dienų programa vyks šia tvarka: „Gintaro“ koncertas spalio 8, šeštadienį, 7 val. v. Dievo Motinos parapijos didžiojoje saleje. Bilietų kainos 15, 12, 8 ir 5 dol. Juos galima užsisakyti telefonais: 481-9928 ir 531-2190. Visos vietos numeruotos. Lituanistinės mokyklos mokiniai įėjimas nemokamai. Prieš koncerto pradžią bilietai bus parduodami ir salės vestibulyje. Rengėjai prašo svečių nesivėlinėti, nes programa bus pradėta punktualiai.

Po koncerto parapijos svetainėje bus vakarienė su Toronto gintaričiais. Vakarienei pakvietimai taip pat užsakomi nurodantais telefonais. **Sekmadienį, spalio 9**, po lietuviškųjų pamaldų, 11 val. r. atidaroma „Išėjimo lietuvių daile 88“. Savo kūrybos darbus išstatys daugelis iškiliųjų išėjimo lietuvių menininkų. Parodos kuratorius Algimantas Kezys. Įėjimas į parodą — auka. Bus galima išgyti menininkų darbų.

Tuo pat metu parapijos svetainėje ruošiami pietūs paremti „Žaibo“ sporto klubo nariams, vykstantiems į II-sias Pasaulio Lietuvių Sporto žaidynes Australijoje. Atvykimas, pasivaikščiavimas ir padėkime sumažinti milžiniškas sportinės išvykos išlaidas.

Visi kviečiami ir laukiami.

## „ČIURLIONIO“ ANSAMBLIS ŽVELGIA Į ATETI

„Čiurlionio“ ansamblis, įkurtas Vilniuje 1940 sausio 15 komp. Alfonso Mikulskio, yra vienintelis lietuvių meno vienetas, kuris pradėjo muzikinę veiklą Lietuvoje ir ji tęsia iki pat mūsų dienų. Nuo 1949 m. liepos 18, „Čiurlionis“ savo dainos, muzikos (ankščiau ir tautinio šokio) puoselėjimo misiją tęsia šiame kontinente jau iš Clevelando. Vadinas, artėjama į dvi reikšmingas sukaktis: 40 metų nuo įsikūrimo Clevelande ir 50 metų nuo ansamblio gimimo. Iš Clevelando čiurlioniečiai apskriejo Kanados ir JAV kolonijas, koncertavo Kolumbijoje ir Venesueloje.

Prieš 5 metus, 1983 spalio 14 ansamblio įkūrėjas Alfonsas Mikulskis iškelia į amžiuosius namus. Po dirigento Ryto Babicko mirties, ansamblio meno vadovo pareigas perėmė muzikas dr. Bronius Kazėnas, kuris yra stipriai pasiryžęs ansamblio muzikinę veiklą stiprinti ir plėsti. Jo muzikinis talentas, profesionalus pasiruošimas, didelė patirtis chorų dirigavime, jaunystė ir energija teikia stiprią viltį, kad „Čiurlionis“ vėl atgaus liet. dainos ir muzikos iškilaus reprezentanto vardą.

Rugsėjo 11 LTM „Čiurlionio“ ansamblis pradėjo 1988-89 metų sezono repeticijas savo patalpose Lietuvių namuose, kur ansamblis yra šių namų akcininkas, o dabartinis valdybos pirm. Vladas Plečkaitis yra vienas iš devynių tarybos direktorių. Dabartinė ansamblio vadovybė sudaro: Meno vadovas dr. Bronius Kazėnas, kanklių orkestro vadovė Ona Mikulskienė, valdybos pirm. Vladas Plečkaitis ir nariai: Violeta Žilionytė-Leger, Aušra Babickienė, Virginija Judišiūtė ir Raimundas Butkus.

Po repeticijos, dalyvaujant ir kviesiems visuomenės atstovams, pirmininkas padarė pranešimą. Kun. G. Kijauskas, S.J., Stefa Gedgaudienė, Aušra Balasaitienė ir Romualdas Bublys pasveikino čiurlioniečius, neprarusius entuziazmo lietuviškai dainai ir muzikai.



Lietuviškos spaudos bendradarbis Vladas Bacevičius Clevelando aerouoste susitinka su 23-jus metus nematytą savo sesute, jo aplankyti atvykusia iš ok. Lietuvos.

Pirmininkas savo žody dėkojo ir veteranams čiurlioniečiams, naujai išjungusiems į choristų eiles bei po ilgesnių pertraukų sugrįžusiems į ansamblį. Kvietė uoliai lankyti repeticijas ir tuo palengvinti dirigento darbą ir geresnį pasiruošimą.

Ona Mikulskienė, dainininkė, kanklininkė ir kanklių vadovė nuo pat pirmųjų ansamblio įsikūrimo dienų, ir dabar vadovauja kanklių orkestrui, kuris savo veiklos nesulėtino po Maestro Mikulskio mirties. Orkestras yra koncertavęs įvairiose miestuose, kai, tuo tarpu, paties ansamblio išvykos bei koncertai buvo labai riboti. Ir spalio 15 d. orkestras vėl vyks koncertuoti į New Yorką. Ona Mikulskienė ir toliau vadovauja kanklių muzikos studijai, ruošia naujas kanklininkes. Ji daug laiko pašventė padėdama ruošti Alfonso Mikulskio kūrybos išleidimą. Jau antroji knyga paruošta spausdinimui. Be kanklių orkestro ir ansamblio įgytų skirtingą charakterį.

O Mikulskienės didelis nuopelnas „Čiurlionio“ — tai kruopštus visos mežiagos apie ansamblį, jo koncertus, keliones surinkimas. Atidavus visą archyvinę medžiagą Balzeko muziejui, Chicagoje, tolimesniu ateities mežiagos rinkimu sutiko rūpintis Aleksas Liutkus.

Ansamblio koncertmeisterė pakviesta pianistė Danutė Liaubienė, „Uzdainuokime!“ muzikinio vieneto akompaniatorė ir Akrono valstybinio universiteto pianino klasės dėstytoja.

Dirigentas dr. Br. Kazėnas energingai pradeda naują sezoną. Jaunasis dirigentas savo muzikinę veiklą yra išplėtę į stebėtiną skalę: Youngstowno metodistų parapijos chorvedys, Youngstowno simfoninio orkestro choro vadovas, Youngstowno universiteto dėsto dainavimą ir dirigavimą, veda universiteto chorą, Chicago lietuvių operos dirigentas, „Čiurlionio“ ansamblio meno vadovas. Buvo nuvykęs ok. Lie-

tuvon ir ten susipažino su muzikiniu gyvenimu. Keturiasdešimt Amerikos chorvedžių buvo pakviesti išvykoti Graikijon. Jų tarpe buvo ir Bronius Kazėnas. Jam nesvetima ir originali kūryba, kompozitorius. „Čiurlionio“ ansamblis, suintensyvines savo repeticijas, papildęs naujais, jaunais choristais (dabar 60), ruošiasi savo sukačiams ir koncertinėms išvykoms į kitus miestus. Jau lapkričio mėn. koncertuos Detroito. Koncertan pakvietė Šaulių sąjungą.

50 metų sukačties minėjimui ruošti sudarytas specialus komitetas, kuriam vadovauti pakviestas Juozas Stempužis, čiurlionietis dar iš Vilniaus laiku, buvęs choristas, solistas, valdybos pirmininkas ir dabar ansamblio garbės narys.

Po repeticijos ir pranešimų čiurlionietės paruošė vaises svečiams ir čiurlioniečiams. Čiurlioniečių veikloje jaučiama atgimimo nuotaika.

V. Rociūnas

## MŪSŲ KOLONIJOSE

### Hot Springs, Ark.

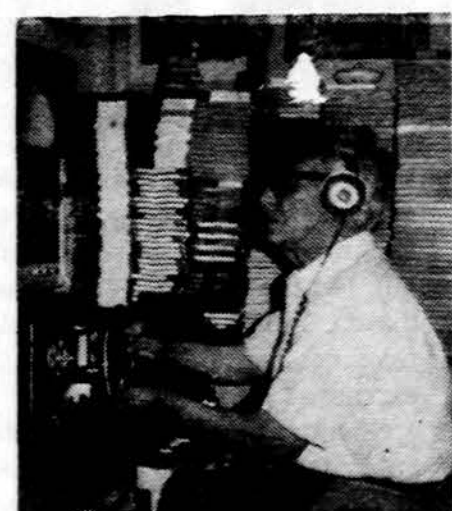
#### RADIJO VEIKLA

Spalio mėnesį Hot Springs radijo valandėlė „Leiskit į Tėvyne“ švenčia veiklos dvilikos metų sukaktį. Programos transliuojamos kiekvieną sekmadienį 7 val. ryto iš radijo stoties KIXT, 1420 AM bangą. Radio valandėlė yra globojama korporacijos, pasivadinusios Lithuanian American Society SPA, Inc. Spalio 10 dieną šaukiamas metinis narių, rėmėjų bei klausytojų susirinkimas, kuris bus Šmaizčių namuose, 204 Burroughs Hill Top, 2 valandą po pietų. Susirinkimo tikslas — veiklos apžvalga ir korporacijos vadovybės rinkimai.

Rugpjūčio radijo laidose buvo paminėta 7 tautinė skautų stovykla, įpinant skautiškas dainas. Juodojo kaspino tarp-

tautinę dieną minint buvo parbrėžtas nacių ir Maskvos komunistų bendradarbiavimas ir abiejų bendras nusikaltimas tautoms. Taip pat buvo perduotas Juozo Gražulio eilėraštis „Deklaracija“, kurį skaitė dr. Algirdas Statkevičius (užrekorduota PLB-nės seime). Vieno sekmadienio laida rugpjūtyje buvo skirta rašytojai, aktorei, režiserei Birutei Pūkelevičiūtei pagerbti jos neeilinio gimtadienio proga.

Rugsėjo laidose paminėta Tautos šventė, perduotas pokalbis su Rasa Razgaitiene, ADP koordinatore, kuri buvo iškviesta L. Bendruomenės Hot Springs valdybos dalyvauti su paskaita jų ruošiamame Tautos šventės minėjime. Paskutinį rugsėjo sekmadienį klausytojai girdėjo naujojo kardinolo Vincento Sladkevičiaus pamokslą, pasakytą šv. Mišių metu Vatikano radijo koplyčioje.



P. Šmaizys, pasirošęs lietuviškai programai per radijo valandą „Leiskit į Tėvyne“.

#### LIETUVOS DUKTERYS

Jau keleri metai kai Hot Springs vietovėje įsisteigė Lietuvos Dukterų draugijos skyrius. Tyliai ir nesireklamodamos darbuojasi būrelis moterų artimo meilės tarnyboje. Lanko ligonius, slaugymo

namuose esančius, prieš Kalėdas suruošia bendrus pietus našlėms, našliams bei viengūnams ir jaukioje pirm. Stasės Jucienės namų aplinkoje, visi pasisvečiuoja, pabendrauja ir lietuvišką dainą išjungia. Kelatą kartų per metus daro vartotų daiktų išpardavimus ir susilaukia tautos iš vietos amerikiečių moterų. Išpardavimais vyksta Julijos Zdanienės sodyboje. Rugpjūčio mėnesį draugijos narės sveikino savo pirmininkę Stasę Jucienę deimantinio amžiaus sukačties proga, linkėdamos geros sveikatos ir sėkmės bei energijos veikloje.

Sal. Šmaizienė

Ekspertas yra tas, kuris kaskart daugiau žino apie kaskart mažiau dalykų.

N. M. Butler

## PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!  
5 1/2%  
Paid and Compounded Quarterly

## see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES  
WITH REPAYMENT  
TO FIT YOUR INCOME

## Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILL. 60608  
Peter Kazanauskas, Pres. Tel.: 847-7747  
HOURS: Mon., Tue., Fri. 9-4 Thu. 9-6 Sat. 9-1  
SERVING CHICAGOLAND SINCE 1965

## CLASSIFIED GUIDE

### REAL ESTATE

RE/MAX  
REALTORS

GREIT  
PARDUODA

RIMAS L. STANKUS  
361-5950 636-6169

Norintieji PIRKTI ar PARDUOTI  
NAMUS per šią įstaigą, prašome  
paminėti, kad esate arba norite būti  
Rimo Stankaus klientais. Nuosavybės  
įkainavimas nemokamai.

For Sale. 2 bedrm. condo, 2nd fl.  
Vicinity 83rd & Kedzie. Call ERA  
Konie, & Co. 636-9500. Ask. for  
Eleanor.

Century 21  
KMIECIK REALTORS  
7922 S. PULASKI RD

DANUTĖ ŠČERBAITĖ MAYER

284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti savo nuosavybę per Amerikos populiariausią agentūrą, prašome skambinti Danutei Ščerbaitei Mayer dėl sąžiningo pataravimo ir veltų jūsų namų įkainavimo.

Namai apžiūrėjimui  
Sekmadienį, spalio 9 d., 1-4 v.p.p.

6110 S. Major — 5 1/2 kamb. mūrinis su 3 miegamais kamb. 1 1/2 modern. vonia. Liukus virtuvė su medžio spintelėmis. Gražus įrengtas rūsys. Centr. oro vėsinimas. Aluminium trim. 1 1/2 garažo su automatinio alidarymu. Labai geram stov. labai švari nuosavybė. Paskubėkit!

3510 W. 58th St. 3 mieg. gražūs įrengtas rūsys; 2 1/2 prausyklos; didelė virtuvė; indų plovimo mašina; 2 auto garažas su automatinio alidarymu; centr. šildymas, aluminio „trim“ „related living“; puikiai išlaikytas. Greit parduosime, skambinkite dabar.

11248 S. St. Louis, visai naujas 3 mieg. mūrinis „bi-level“ namas su 1-3/4 prausyklos; L formos valgomasis; įrengtas rūsys; šeimos kamb. su židiniu; „Thermal“ langai; aluminio „trim“; daug priedų. Skubėkite.

No. 320 — 84th & Hamlin. 6 kamb. mūrinis namas; 3 mieg. kamb.; ištisas rūsys; aluminio „trim“; atvira veranda; didelis kiemas; 1 1/2 auto garažas; naujas stogas; puikiai išlaikytas. Pamatykite dabar.

#### AR NORITE PARDUOTI?

Savo namą galite parduoti, tik pasiskambinkite telefonu. Mūsų pardavėjai sėkmingai jums patars. Mes jums galime padėti, nes daugiau stengiamės. Vam įvertinimui skambinkite skubiai — tabar.

O'BRIEN FAMILY REALTY  
Tel. — 434-7100

Century 21

OLSICK & CO., REALTORS  
1180 State Street  
Lemont, Illinois 60439  
(312) 257-7100

2-jų a., 4 mieg. namas Lemonte ant dvigubo sklypo. Puiku dideli šeimai. Šeimos kamb. su židiniu; didžiulė atvira veranda; 2 1/2 prausyklos; didelė ūkiška virtuvė ir rūsys. \$159,900 Comp #22553

Nori parduoti, bet gali ir išnuomoti. Komercinė nuosavybė: „ranch“ stilius, 6 kamb., mūras ir „stucco“. Yra garažas ir dirbtuvė, sandėlis įrankiams; 40 x 40 pėdų „pole building“. Sklypas 130 pėdų, siekia Joliet Road. Netoli nuo I-55 ant naujo FAP 43 greitkelio. \$169,900, COMP #97718.

#### FOR RENT

Išnuomojamas 5 kamb. butas antrame aukšte su virimo plyta, šaldytuvu, kilimais. Geras susisiekimas. Skambinti 776-4513.

Išnuomojamas 5 kamb. šviesus butas antrame a. Su šiluma. Maquette Parko apyl. Galima užimti nuo spalio 4 d. Tel. 460-4055.

#### FOR SALE

Pigiai parduodu tinkamus naudoti Lietuvoje  
VIDEO REKORDERIUS  
(312) 639-5829

### REAL ESTATE

MLS KOMPIUTERIŲ

pagalba galite PIRKTI ar PARDUOTI NAMĄ mieste ir priemiesčiuose. Sąžiningai patarėms

J. BACEVIČIUS

BELL-BACE REALTORS  
INCOME TAX — INSURANCE  
6529 S. KEDZIE  
778-2233

GREIT IR SĄŽINGINGAI  
PATARNAUJAME PIRKIME  
BEI PARDAVIME NUOSAVYBĘ.

Nemokamai įkainuojame jūsų nuosavybę, taip pat pristatysim pagal pageidavimą, sąrašą parduodamų namų jūsų ieškomoj apylinkė, mieste ar priemiesty. Suinteresuoti prašau skambinti ar užtekt pas

BUDRAITIS REALTY  
6600 S. Pulaski  
767-0600

#### HELP WANTED

Restaurant  
Opportunities  
The Olive Garden Italian  
Restaurant, with its lively  
spirit and unique garden setting, is now hiring:

• WAITERS &  
• WAITRESSES  
• HOSTS &  
• HOSTESSES

Please apply 2pm-4pm, daily, at:

The Olive Garden  
1211 Butterfield Rd.  
Downers Grove  
An Equal Opportunity Employer  
THE OLIVE GARDEN  
The Accent's On Success  
Must speak fluent English

Inžinerijos bendrovė ieško  
„receptionist-clerk-typist“. Darbovietė Harlem ir North Ave. apyl. Valandos 8:30—5 p.p. Geras draudimas, apmokamos atostogos ir „Profit-sharing“. Skambinti 386-8001.

#### MISCELLANEOUS

## A VILIMAS MOVING

Tel. 376-1882 ar 376-5996

10%—20%—30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.

FRANK ZAPOLIS  
3208 1/2 West 95th Stret  
Tel. — GA 4-8654

#### ELEKTROS

[VEDIMAI] — PATAISYMAI  
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir žiniast. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.

655-2020  
KLAUDIJUS PUMPUTIS

#### NAMŲ APŠILDYMAS

Išvalau ir remontuoju visų rūšių namo šildymo įrengimus ir pakeičiu vandens šildytuvus.

ALBIN BANY  
447-8806

#### LIETUVOS GINKLUOTOS PAJĖGOS 1918-1940 M.

1987 m. pabaigoje pasirodžiusi Vytenio Statkaus parengta knyga susilaukė plataus skaitytojų dėmesio ir labai teigiamą vertinimą. Knygoje surinkti duomenys apie nepriklausomos Lietuvos kariuomenės kūrėms, organizaciją, mokymą, tarnybą, ginklavimą ir kt., atseit, duotas išsamus jos sudėties ir veiklos vaizdas. Aprašyta ir visa eilė kariuomenei giminingų organizacijų bei sambūrių. Knygoje 1040 puslapių, per 300 iliustracijų, kelios spalvotos uniformų ir ženklų lentelės, įršta kietais viršeliais. Knygos išleidimą finansavo Vydūno Jaunimo Fondas.

Kaina su persiuntimu kainuoja \$29.00, Illinois gyventojai moka \$31.00. Užsakymus siųsti: DRAUGAS 4545 W. 63rd St. Chicago, IL 60629



„Leiskit į Tėvyne“ radijo programos atlikėjai Hot Springs, Ar.





Pirmieji gražuolių rinkimai — Miss Lithuania Vilniuje.

## AMŽINON TĖVYNĖN IŠĖJO LEONAS DAUTARTAS



A.A. Leonas Dautartas

Gegužės 27 d., po ištikto sunkaus paralyžiaus smūgio, slaugymo namuose Daytona Beach lietuvių kolonijoje i amžiną tėvynę išėjo šio lietuvių telkinio taurus tėvynės sūnus, gilus patriotas, karštas savo tėvynės mylėtojas a.a. Leonas Dautartas.

Velionis gimė 1917 m. birželio 28 d. gausioje Dautartų šeimoje. A.a. Leonas trylikos vaikų šeimoje buvo vyriausias. Tėveliai sunkiai augino didžią šeimą, sunkiai pelyndami duoną iš mažos algos bei pašalinių uždarbių. Leonas, kiek ūgtelėjęs, buvo šeimos didysis ramstis ir padėjo tėveliams nešti šeimos išlaikymo našta, ypač kada kiti broliai siekė mokslo. Dautartų šeima palietė epideminė liga ir net penki vaikai beveik vienu kartu mirė, palikdami tėvams neužmirštamą ir gilų skausmą.

Leonas neturėjo progos siekti aukštųjų mokslų, tačiau kiek ūgtelėjęs savo pastangomis prsimokė, pagaliau, atitarnavęs Lietuvos kariuomenėje būtiną tarnybą, susirado tarnybą ir užsitikrino sau gyvenimą.

Sunkiai, kaip didis patriotas, pergyveno Lietuvos okupacijas ir, antrą kartą raudonajai armijai artėjant, paliko savo tėvynę, kad išvengtų bolševikų valdžios teroro ir sunaikinimo. Pokario metus praleidęs Vakarų Vokietijoje, ramesnio gyvenimo ieškodamas, 1949 m. atvyko Amerikon ir apsigyveno Clevelande. Čia dvidešimt devynerius metus išdirbo Picker Corp. kaip X-ray specialistas. Nebuvo lengva duona fabrike. Gal darbo sąlygos palaužė šiaip jau tvirtą Leono sveikatą ir dak-tarai patarė išeiti i ankstyvą poilsį ir apsigyventi ramioje, gero klimato vietoje dar prailginti bent 10 metų savo amžių. Pasirinko gražią prie Atlanto vandenyno Ormond Beach, Fla., kurortinę vietą ir čia prieš dešimtmetį su žmona Algima gražiai isikūrė, tikėdamiesi laimingesnio gyvenimo. Likimas lėmė netekti savo

### JURGIS JANUŠAITIS

šeimos, tad naują gyvenimą pradėjo vesdamas Algima Augustauskienė 1970 m., su kuria laimingai išgyveno aštuoniolika metų. Tačiau ir sukūręs naują šeimą a.a. Leonas ir jo žmona Algima su didele meile prisiminė Lietuvoje likusius savo vaikus, juos šelpė, juos buvo atsikvietę Amerikon ir daug jiems padėjo. Visada sielėjosi ir dėl savo šeimos likimo.

Velionis Leonas savo prigimtimi ramaus būdo, nuoširdus, atviras, visada linkęs kitiems padėti, labai jautrus savo tėvynės likimo atžvilgiu. Gilus patriotas, besąlyginis okupantų priešas ir visada šventai tikėjo, kad Lietuvoje vėl suplesuos trispalvė vėliava ir aidės Lietuvos himnas. Kaip gaila, kad jam nebeteko sulaukti tos dienos, kada Vingio parke, Lietuvos sostinėje Vilniuje aidėjo Lietuvos himnas ir suplesavo Lietuvos trispalvė.

Gyvendamas Clevelande jis priklausė lietuviškos organizacijos, jas rėmė savo auka ir darbu, o apsigyvenęs Ormond Beach, Fla., buvo aktyvus ir pavyzdingas klubo narys.

Atsisveikinimas su tėvynai-niu įvyko gegužės 30 d. Volusia Memorial kapinių koplyčioje, dalyvaujant beveik visai lietuvių kolonijai. Rožinį ir kitas maldas koplyčioje atkalbėjo kun. dr. Kazimieras Ruibys. Šios kolonijos lietuvių vardu atsisveikino klubo pirmininkas

Jonas Daugėla, apžvelgdamas velionio nueitą prasmingo gyvenimo kelią, atiduotą didelę duklę nepriklausomai Lietuvai bei gražų įnašą i šio lietuvių telkinio gyvenimą.

Gegužės 31 d. už velionio sielą gedulingas pamaldas atlikė kun. dr. K. Ruibys, Prince of Peace katalikų bažnyčioje ir pasakė jautrų pamokslą, ryškinantį velionio prasmingą gyvenimą, jo asmens kilumą, religingumą, atsidavimą šeimai ir artimiesiems. Po pamaldų labai daug šios lietuvių kolonijos lietuvių a.a. Leoną palydėjo i Volusia Memorial kapines, kur po kun. dr. K. Ruibio atliktų religinių apeigų ir, visiems sugiedojus Marija, Marija ir Lietuva brangi, palaidotas lietuvių sekcijoje, kur jau ilsisi amžinajame poilsyje ir kiti lietuviai. Dideliame liūdesyje liko žmona Algima, broliai Vladas Lietuvoje, Zigmas ir Juozas bei jų šeimos Amerikoje. Sūnus Zygmantas, dukros Regina ir Aldona Lietuvoje ir posūniai Kęstutis ir Vaidotas Amerikoje, kurie dalyvavo ir laidotuvėse.

Po laidojimo apeigų daug žmonių, našlei Algimai pakvietus, dalyvavo gedulinguose pietuose Duff's restorane, kur dar buvo prisimintas šios kolonijos lietuvių šeimos narys a.a. Leonas Dautartas. Po sunkių pergyvenimų, pakelto vargo tebūnie, brangus Leonai, ramu ir gera amžinoje tėvynėje, i kurią šventai tikėjai.

Mūsų Sesei

### A.†A.

#### ALEKSANDRAI GRUZDIENEI

iškeliavus amžinybėn, guodžiame vyrą inž. VINČĄ GRUZDĮ, netekusį mylimos žmonos ir kartu liūdime.

Lietuvos Dukters  
St. Petersburg skyrius.

Pradedant 1988 m. liepos 2 d., kas šeštadienį  
8:40 iki 10 v.v.  
per WPNA (buv. WOPA stotis) 1490 AM

### Žemė L

„Nauja radijo laida šiuolaikiniam lietuviui“  
lietuvių bei anglų kalbomis

Muzika - sveikata - moterų pasaulis - sportas - literatūra - kinas - satyra

#### Labanaktis, vaikučiai

„Pasakų pasaulis mažamečiams lietuviukams“

8:30 v.v. iki 8:40 v.v.

Alliance Communications, Inc.  
408 South Oak Park Avenue, Oak Park, IL 60302  
tel. nr. 848-8980

### A.†A.

#### Prof. BALYS VITKUS

Gyveno Čikagoje, Marquette Parko apylinkėje.  
Mirė 1988 m. spalio 5 d., 12:30 val. p.p., sulaukęs 90 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 40 m.  
Pasiliko dideliame nuliūdime sūnenas Eduardas Vitkus, pusbrolis Kazys Vilūnas su žmona ir daug giminių Lietuvoje.  
Kūnas pašarvotas penktadienį, spalio 7 d. nuo 1 iki 9 v.v. Petkus-Marquette koplyčioje, 2533 W. 71st St.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, spalio 8 d. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėtas i Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionio sielą. Po pamaldų bus nulydėtas i Šv. Kazimiero lietuvių kapines. Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Vietoje gelių prašoma aukoti Tautos Fondui, kuriam velionis prieš eilę metų rinko aukas.

Atsisveikinimas su velioniu bus 7 v.v., penktadienį, spalio 7 d.

Nuliūdę sūnenas, pusbrolis ir kiti giminės.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

### P A D Ė K A

### A.†A.

#### ONA LAURECKIENĖ

SMILINGYTĖ

Mirė rugpjūčio 29 d. Palaidota rugsėjo 1 d. Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Dėkojame Šv. Antano parapijos kun. Rutkauskui už religines apeigas koplyčioje, bažnyčioje ir kapinėse.

Dėkojame sol. Danai Stankaitytei už jautrų giedojimą pamaldų metu.

Nuoširdi padėka draugams, pažįstamiems už dalyvavimą šermenyse, laidotuvėse ir pareikštas užuojautos laiškais ir spaudoje. Gili padėka gelių ir šv. Mišių aukotojams.

Iš širdies dėkojame agr. Adolfui Ruibiui už prasmingą ir jautrų atsisveikinimą kapinėse. Jo žodžiais buvome perkelti i velionės žaliuojančią žemaitiją, gražias Bebrungo atslaites, i numylėtą Plungę, iš kurios prieš daugelį metų velionė iškeliavo, bet niekada jos nepaliko...

Tad a.a. Onos žodžiais tariame visiems:

Dedels dėkū ōž veskai!

Šeima

MIELAI

### A.†A.

#### O. KUNIGUNDAI ORENTIENEI

mirus, sūnui AUGUSTINUI ORENTUI, seserims ANTANINAI JONYNIENEI ir AGUTEI GUDAITIENEI su šeimomis i kitiems giminiams ir artimiesiems reiškiamo širdingą užuojautą.

Antanina ir Pranas Urbutiai  
Elena Purelienė  
Ona ir Jonas Liorentai

### A.†A.

#### BRONIUI PRIALGAUSKUI

mirus, žmoną STASĘ, dukterį JŪRATĘ ir sūnų VYTAUTĄ su šeimomis ir visus artimuosius nuoširdžiai užjaučiame, kartu liūdime.

V. Grėbliūnas  
V. Garbenis  
J. J. Gramai  
A. Sakalienė  
O. Siliūnienė

O. Rušėnienė  
B. Razminienė  
A. Riškienė  
J. Karsas  
S. Plėnienė  
V. Pavilčius

### A.†A.

#### ALEKSANDRAI LINGIENEI

mirus, dukterims ELENAI JABLONSKIENEI, EUGENIJAI ir JUOZUI PAŽERŪNAMS su šeima, AURELIJAI ir KESTUČIUI KRAUČIŪNAMS, LIUCIJAI ir ALGIUI TIRVAMS ir sūnui ANTANUI reiškiamo gilią užuojautą.

LB Melrose Parko apylinkė

DRAUGAS, penktadienis, 1988 m. spalio mėn. 7 d.

5

### A.†A.

#### ALFONSAS ČALKAUSKAS

Gyveno Čikagoje, Marquette Parko apylinkėje.  
Mirė 1988 m. spalio 5 d., sulaukęs 79 m. amžiaus.  
Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 40 m.  
Pasiliko dideliame nuliūdime dukterėčia Senna Tunney ir draugai.

Priklausė Lith's Soccer Club.  
Kūnas pašarvotas penktadienį, spalio 7 d. nuo 3 iki 9 v.v. Petkus-Marquette koplyčioje, 2533 W. 71st St.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, spalio 8 d. Iš koplyčios 10 val. ryto bus atlydėta i Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionio sielą. Po pamaldų bus nulydėtas i Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

### A.†A.

#### BENEDIKTUI LUNGIUI

mirus, skausme likusiai mūsų mielai draugei JULYTEI reiškiamo giliausią užuojautą.

Julytė Bubinas  
Beverly Shores, IN V. ir E. Radžiai

### GAIDAS—DAIMID

#### EUDEIKIS

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS  
PATARNAUJA IR CHICAGOS PRIEMIESČIUOSE

4330-34 S. California Avenue  
Telefonai — 523-0440 ir 523-9852

4605-07 South Hermitage Avenue  
Telefonas — 927-1741-1

4348 S. California Avenue  
Telefonas — 523-0440

### P E T K U S

#### MARQUETTE FUNERAL HOME TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago  
Telefonas — 476-2345  
1410 So. 50th Av., Cicero  
Telefonas — 863-2108

### STEPONAS C. LACK ir SŪNUS LACKAWICZ

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213  
11028 Southwest Hwy. — Tel. 974-4410  
9236 S. Roberts Rd. — Tel. 430-5700

### BUTKUS — PETKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue  
Cicero, Illinois  
Telefonas — 652-1003

Sally

Donald M., Jr.

### V A N C E

#### LAIDOTUVIŲ KOPLYČIA

DIREKTORIAI

1424 So. 50 Ave., Cicero Illinois  
PATARNAUJA CHICAGOJE BEI PRIEMIESČIUOSE  
Tel. 652-5245



# APLINK MUS

**x Arkiv. Paulius Marcin-**kus yra atvykęs iš Romos dalyvauti savo sesers a.a. Matildos Gaučienės laidotuviuose, kurios buvo spalio 6 d. Šv. Antano parapijos bažnyčioje Cicero. Arkiv. P. Marcinus yra kilęs iš Cicero, bet jau ilgą laiką dirba Vatikano diplomatoje, yra Vatikano miesto valdytojas ir banko direktorius.

**x A. a. prof. Balys Vitkus** po trumpos ligos mirė St. Francis ligoninėje Blue Island, Ill., spalio 5 d. Pasarvotas penktadienį, spalio 1 d., Petkaus Marquette laidojimo įstaigoje. Laidojamas šeštadienį, spalio 8 d. Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje bus pamaldos, o paskiau bus nulydėtas į Šv. Kazimiero lietuvių kapines. Nuliūdime liko jo brolio sūnus Eduardas Vitkus, pusbrolis Kazys Vylūnas su žmona Stefa ir daug giminių ok. Lietuvoje. Velionis buvo gimęs 1898 m. kovo 1 d. Staškūniskio vsd., Daugailių vls., Utenos apskrityje. Buvo ilgametis Dotnuvos Žemės ūkio akademijos profesorius ir rektorius, laikinosios Lietuvos vyriausybės ministeris. Išeivijoje visuomenės, ypač agronomų sąjungos, veikėjas.

**x „Chicago Sun-Times“** spalio 5 d. laidoje išspausdintas prel. J. Prunskio laiškas, nurodant, kad pasaulinėje olimpiadoje krepšinį žaidė keturi lietuviai, o aukso medalį pasikyrė ne Lietuvai, bet Sovietų Sąjungai, kai tuo tarpu Puerto Rico komanda gavo savo medalius, nors yra JAV biū dalis.

**x Upytės draugiško klubo** poatostoginis susirinkimas bus penktadienį, spalio 14 d., 1 val. po pietų Anelės Kojak salėje, 4500 So. Talman Ave. Po susirinkimo bus vaišės. Visi nariai kviečiami dalyvauti.

**x Jonas Rejeris**, Oak Lawn, Ill., mūsų nuosirdus remėjas, garbės prenumeratorius, pratęsė prenumeratą su visa šimtaine. J. Rejeriui už auką savai spaudai labai dėkojame.

**x Dr. Kastytis Jucas**, dermatologas (tel. 925-2670) veda radijo programą 1490 AM bangomis kiekvieną šeštadienį 7 val. r. yto. Ši šeštadienį, spalio 8 d. Northwestern ligoninės prof. Jerome Garden, MD kalbės apie naujausią lazerio metodikos chirurginį gydymą ir jo tobulinimą ateityje.

(sk)

**x Pasaulio lietuvių centro** administracija, Lemonte ieško šeiminkės aptarnauti nuolatinius gyventojus. Bus parūpintas butas, maistas ir alga. Smulkesnei informacijai skambinti centro administracijai: 257-8787.

(sk)

**x Greit parduodu** vienos ir dviejų šeimų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite RE/MAX FIRST, Rimas Stankus, tel. 361-5950 arba 636-6169.

(sk)

**x Vaizdajuostės iš rugpjūčio 23 d. masinių demonstracijų** Lietuvoje prieš Lietuvos priverstinį įjungimą į Sovietų Sąjungą bus rodomos penktadienį, spalio 7 d., 7:30 v.v. Jaunimo centro mažojoje salėje. Taip pat, tema „Lietuvos demokratinio sąjūdžio problemos ir perspektyvos“ kalbės Ant. Buračas, Lietuvos Mokslių Akademijos narys ir Lietuvos Persitvarkymo sąjūdžio atstovas. Rengia Santara-Sviesa.

(sk)

**x Rašytoja Danutė Brazytė-Bindokienė** parašė skriptą „Lietuviškos Užgavėnės“, kurias Dainavos ansamblis parodys spalio 30 d. Marijos aukš. mokyklos auditorijoje. Ansambliui talkininkauja Chicago „Grandies“ tautinių šokių ansamblis.

**x Sol. Algirdas Brazis**, akompanuojant Aldonai Brazienei, atliks meninę programą Gen. T. Daukanto jūrų šaulių kuopos 25 metų sukakties minėjimo akademine dalyje spalio 15 d. vakare Šaulių namuose.

**x Irena Kleinaitytė**, daug metų modeliavusi savo megztus drabužius Putnamo seselį remėjų rengiamose madų parodose, šiais metais taip pat praturtins savo rankų darbais parodą. Irena su jos megzta apranga matysime spalio 16 d. Jaunimo centre.

**x Melrose Parko ir apylinkės Amerikos lietuvių visuotinis susirinkimas** bus sekmdienį, spalio 16 d., 1 val. p.p. Susirinkimas bus Eagles salėje, 147 Broadway, Melrose Park. Po susirinkimo bus vaišės. Pirmininkas Algis Sinkevičius prašo dalyvauti visus narius ir dar atsivesti draugus.

**x Jaunimo tautinis ansamblis „Grandis“** rengia vakaronę šį penktadienį, spalio 7 d. Jaunimo centro kavinėje. Programoje Aleksas Plėnys, foto menininkas, parodys aštuntąją Tautinių šokių šventę. Kas neturėjo laimės šią vasarą matyti šventę Kanadoje, tai čia turės progą pamatyti mūsų jaunimo šokantį, o kas matė, turės progą prisiminti didingą šventę. Visus kviečia ir visų laukia „Grandies“ jaunimas.

**x Daley College suaugusiems** programą pradės lapkričio 3 d. Reikia jau dabar registruotis skirtiems ar mėgiams dalykams. Nauja dekanė yra dr. Marisa Reyes. Dėl programos pasirinkimo galima skambinti tel. 735-3000, ext. 504.

**x Sol. Roma Mastienė** iš Hindsdale, Ill., pratęsė „Draugo“ prenumeratą, pridėjo 20 dol. auką su prierašu: „Nepailskite, gyvuokite ir mus kasdien lankykite dar daugelį metų“. Sol. R. Mastienė, mūsų garbės prenumeratorė ir remėja, tariame nuoširdų ačiū už auką ir linkėjimus.

**x Ar sugrąžinote loterijos bilietus?** Greičiau! Loterija įvyks Lietuvių Operos baliuje, lapkričio 5 d. Jaunimo centre. Paremkite operą ir grąžinkite bilietėlius 4340 West Marquette Rd., Chgo, IL 60629.

(sk)

**x Čikagos Lietuvių Tautodailės Institutas** praves juostų audimo kursą šeštadieniais, 10 v. ryto, spalio 22, 29 ir lapkričio 5, studijoje, Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje. Informacijai skambinti Audronei 925-0986.

(sk)

**x Albinas Kurkulis**, akcijų brokeris, dirbąs su Rodman & Renshaw, Inc., patarnauja akcijų bonų, fondų bei kitų vertybių pirkime ir pardavime. Susidomėję skambinkite 977-7916.

(sk.)

**x TAUTOS FONDO ČIKAGOS KOMITETAS** š.m. spalio 9 d. (sekmadienį) 2 val. 30 min. p.p. Lietuvių Tautiniuose namuose (6422 So. Kedzie Ave.) ruošia tradicinius PIETUS. Maloniai kviečiame visus lietuvius šiuose pietuose dalyvauti. Savo dalyvavimu Jūs paremsite VILKO veiklą.

Vietoms rezervuoti, skambinkite šiais telefonais: 737-0928 arba 434-4645.

(sk.)



„Draugo“ metiniame bankete dalis svečių ir rengėjų. Iš kairės: kun. Ant. Miciūnas, St. Pieza, Jonas Pieza, „Draugo“ administratorius kun. P. Cibulskis ir kun. J. Velutis.

Nuotr. J. Tamulaučio

## CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

### „ATEITIES“ VAKARAS

Jaunimo centro didžiojoje salėje ateitininkai sendraugiai spalio 1 d. surengė „Ateities“ žurnalo premijų įteikimo vakarą. Ruošiant daug pasidarbavo ateitininkai sendraugiai prof. A. Liulevičius, prof. A. Damušis, J. Damušienė, dr. A. Juozavičius, I. Polikaitienė, M. Salikienė. Vakariene balių atidarė programos vedėja O. Baršketytė, pakviesdama maldą sukalbėti kun. Ign. Urboną. Buvo skaniai O. Norvilienės paruošta vakariene, po kurios vyko premijų įteikimas „Ateities“ bendradarbiams. Prof. dr. A. Liulevičius paskelbė premijuotųjų pavardes, kurių buvo net 36. Už nuotraukas: L. Daukša, V. Kuprytė, R. Musonytė, K. Petrulis, G. Radvenytė, A. Sušinskas, už rašinius A. Balaišytė, R. Biliūnas, D. Navickaitė, U. Skripkutė, M. Tijiūnėlis, G. Vygantas, už straipsnius A. Bublytė, R. Bublytė, už reportažus A. Dunduras, A. Kaškaitė, R. Polikaitytė, R. Sidrytė, I. Šilgalytė, už poeziją R. Balčiūnas, V. Gražulytė, L. Gražulytė, M. Landytė, R. Miliuskaite, už korespondencijas T. Bublys, L. Lukaitė, A. Lukoševičiūtė, A. Mockaitytė, G. Pakšytė, M. Pakšytė, V. Vygantaitė, A. Žvinkaitė, už specialius nuopelnus R. Kubiliūtė, J. Kuprys, D. Šilgalis.

Čekius įteikė ateitininkų vadas inž. J. Polikaitis, laimėtojus pasveikino prel. J. Prunskis, kuris parūpino lešas premijoms. J. Polikaitis pasveikino ir vakariene atvykusius PLB pirm. prof. V. Bieliauską ir JAV LB pirm. dr. A. Razmą, primindamas, kad abu yra veiklūs ateitininkai. Džiaugiesi gausia publika, pranešė, kad nauja „Ateities“ redaktore sutiko būti D. Brazytė-Bindokienė.

Meninėje programoje buvo in-scenizuotas Maironio eilėraštis „Dyvisis“ – montažas, sudarytas J. Damušienės. Vaidinime sklandžiai pasirodė A. Tijiūnėlis ir G. Liulevičius, skaitytoja A. Budrytė. Į vaidinimą įsijungė ir publika dainomis: Eina garsas nuo pat Vilniaus, Už Raseinių ant Dubysos, Lietuva

**x Justin Skuodas** iš De Kalb, Ill., atsiuntė 25 dol. dienraščio stiprinimui ir kartu pratęsė prenumeratą vieneriems metams. J. Skuodui, mūsų garbės prenumeratoriui, tariame nuoširdų ačiū.

**x Aldona Gaurys**, Prvost, Que., Kanada, atsiuntė visą šimtą ir kartu pratęsė „Draugo“ prenumeratą vieneriems metams. A. Gaurį skelbiame garbės prenumeratorė, o už auką labai dėkojame.

**x Liet. Mot. Fed. Chicagos klubo** pirmutinis veiklos metų susirinkimas įvyks š.m. spalio 9 d. 12 v. p.p. SEKLYČIOJE. Bus pasakojama apie praėjusį „General Fed. of Women's Club“ suvažiavimą ir aptariama šių metų veikla.

(sk.)

**x Lietuvos Kronikos sąjunga ruošia renginį spalio 8 d., 6:30 v.v., Jaunimo centro salėje.** Programoje dr. A. Statkeviciaus kalba, sol. A. Brazio koncertas, vakariene, laimėjimai, šokių muzika Vytuto Beleskos. Auka 15 dol. asmeniui. Stalus užsisakyti šiais telefonais – 925-7215 arba 436-6641. Visi kviečiami dalyvauti.

(sk.)



Kr. Donelaičio lit. mokyklos mokslo metų uždarymo mokykl. D. Mikuzienė įteikia pagyrimo lapus besimokančioms lietuvių kalba.

Nuotr. J. Tamulaučio

brangi. Ant stalų buvo paruošti šių Maironio dainų tekstai. Akordeonu palydėjo D. Polikaitis.

Antra meniška programos dalis buvo sulietuvinta ištraukėlė iš „Romeo ir Julijos“, vaizduojant du priešiškus kaimynus, kurių sūnus ir dukterė išmyli. Išmylejūsieji tariasi pabėgti į Dainavą ar ateitininkų namus, jei tėvai neleistų tuoktis. Čia vaidino G. Liulevičius ir A. Tijiūnėlis bei A. Budrytė, eiluočiai įvadą paskaitė J. Damušienė. Akordeonu grojo A. Polikaitis. Vaidinimai buvo smagūs, publikai patiko. Renginiu džiaugėsi dalyviai, kurių buvo arti 300. Visiems padėjo Ofelija Baršketytė.

Vėliau vyko šokiai, grojant „Žaros“ orkestrui. Tarp gausių dalyvių buvo matyti didelis skaičius jaunimo. Kai Chicagoje, dabar tiek daug renginių, pageidautina, kad jie punktualiai prasidėtų.

Juoz. Pr.

### KAS VYKO MŪSŲ MOKYKLOJE

Rugsėjo 24 d. Kr. Donelaičio aukštesniosios lit. mokyklos mokiniai ir besimokančių lietuviškai suaugusių klasių studentai susirinko mokyklos auditorijon pasižiūrėti Juodojo kaspino dienos, įvykusios Vin-

gio parke Vilniuje, rugpjūčio 23 d.

Mokyt. J. Polikaitis priminė, kad Lietuvoje vyksta nepaprasti įvykiai: žmonės kovoja dėl nepriklausomybės, kovoja už tautinius simbolius, vėliavą bei lietuvių kalbą. Tada jis supažindino mus su inž. Br. Nainiu, kuris sutiko mums parodyti vaizdajuostę iš demonstracijų Lietuvoje. Inž. B. Nainys visą savo gyvenimą praleido LB-nės veikloje, būdamas net PLB pirmininku. Šiuo metu jis yra „Pasaulio lietuvių“ žurnalo redaktorius.

Pirma, negu pradėjome žiūrėti vaizdajuostę, Nainys paaiškino mums skirtumą tarp Lietuvos laisvės lygos, kuri atvirai reikalauja laisvės ir nepriklausomybės Lietuvai, ir Persitvarkymo sąjūdžio, kuris kovoja už Lietuvos laisvę. Sąjūdžio ženklas – žaliame fone Gedimino stulpai. Kalbėtojas pabrėžė, kad už tokias demonstracijas prieš metus žmonės būtų ištremti į Sibirą ar uždaryti į kalėjimus. Persitvarkymo laikotarpis palengvina lietuvių kančias. Sužinojome, kad pirmoji didelė demonstracija įvyko liepos 9 d. Taip pat neseniai įvyko bado streikas Vilniaus katedros aikštėje, kur badaujantys reikalavo paleisti kalėjimuose uždarytus ir ištremtus lietuvius aktyvistus.

Rugpjūčio 23 d. demonstracijos įvyko Vingio parke. Ten dalyvavo apie 200,000 žmonių. Jie nešė tautines vėliavas, perštas juodu kaspinu. Matėsi įvairių plakatu su užrašais, kaip „Tautos stiprybė – vienybė“, „Songaila – tautos gėda“, „Pusiaus tiesa – melo forma“ ir t.t. Demonstracijos prasiidė daina „Lietuva brangi“. Po kiekvieno kalbėtojo žmonės plėjo ir šaukė: „Lietuva! Lietuva!“ Kalbėjo rašyt. V. Petkevičius, poetas S. Geda, kuris neseniai lankėsi Chicagoje. Jis sakė, kad turime reikalauti, kas priklausė mūsų tėvams, lietuvių kalbą, bažnyčią ir t.t. Dar kalbėjo Arvydas Juozaitis, kuris laimėjęs sidabro medalį plaukime Montrealyje įvykusioje olimpiadoje. Kalbėjo prof. Minkevičius, ekonomistė Prunskienė, prof. Landsbergis, komp. Juzeliūnas, estų atstovas ir kt. Žmonės giedojo Lietuvos himną, kuris uždraustas jau 48 metus. Demonstracijos uždarytos daina „Lietuva brangi“.

Mes mokiniai buvome paveikti šių demonstracijų. Dainuojant „Lietuva brangi“, spontaniškai atsistojo 6 kl. mokinės, kai kurie susikibo rankomis ir siūbavo. Esame labai dėkingi inž. Br. Nainiui už parodymą užbaigtos ir jos paaiškinimą. Lauksime, kad mokslo metų eigoje vėl galėtume pamatyti tokių įdomių įvykių.

Lidija Gražulytė, 8 kl. Kr. Donelaičio lit. mokyklos korespondentė

### SVARBUS SUSIRINKIMAS

Šiais rinkiminiais metais, kaip visuomet, rungtis dvi partijos: respublikonų ir demokratų. Kiekviena nori įrodyti, kuri yra geresnė.

Bet svarbiausia nesnaudžia ir mūsų valstijos kandidatai ir senatorių postą. Prieš porą savaitių porą politikierių kreipėsi į lietuvių Marquette Parko namų savininkų organizaciją prašydami suaukti susirinkimą, kuriame dalyvautų ir priešingų partijų kandidatai ir senatoriaus vietą. Tuo tikslu buvo suauktas valdybos posėdis, kuriame, kiek padiskutavus, nutarta šaukti ir globoti šį susirinkimą.

Toks susirinkimas yra šaukiamas spalio 13 d., ketvirtadienį, 7 val. vakare Švč. M. Marijos Gimimo parapijos salė. Šiame nepaprastame susirinkime bus debatai tarp Illinois valstijos

## IS ARTI IR TOLI

### J. A. VALSTYBĖSE

— Kadetas Tolandas Antanas Petraitis, sūnus Petraičių, gyv. Los Angeles, Californijoje, karo mokykloje buvo įrašytas į „Commandant List“ už pasiūlymą moksle. Tuo džiaugiasi jo tėvai ir visi jo draugai Los Angeles. T. A. Petraitis baigė John Marshall aukšt. mokyklą, yra Šv. Kazimiero lietuvių parapijos narys.

— „Svajonių Aidai“, keturi Australijos dainininkai, važinėjo po Pietų Ameriką, o dabar atvyko į J. A. Valstybes. Spalio 9 d., sekmadienį, 2 val. p.p. Brooklyno Kultūros Židiny koncertavo. Lietuviai šiais dainininkais yra susidomėję.

— A. A. Adolfas Krajauskas, gyvenęs Richmond Hill, N.Y., po ilgos vėžio ligos mirė rugsėjo 21 d. Atlikus gedulingas pamaldas Apreiškimo parapijos bažnyčioje, palaidotas Cypress Hills kapinėse prie savo prieš dvejus metus mirusios žmonos. Amerikoje giminių neliko, bet į laido tuves spėjo atvykti iš Lietuvos velionio sesers dukra.

### OK. LIETUVOJE

— Stasys Anuškevičius, buvęs Marijampolės teisėjas, kaip praneša, mirė peritais metais Kaune. Jis buvo kilęs nuo Simno. Turi Amerikoje draugų ir giminių.



Prof. dr. Jolita Kavaliūnaitė skaito paskaitą mokytojų studijų savaitėje Dainavoje rugpjūčio 7-14 dienomis.

Nuotr. Viktoro Kučo

senatoriaus Frank Savicko, demokrato, ir naujai kandidatuojančio James O'Neil, respublikono. Vadinamas diskusijų vadovas bus Juozas Polikaitis.

Visa lietuviškoji visuomenė maloniai prašoma šiam svarbiame susirinkime dalyvauti. Atvykstantieji pasiruoškite savo klausimus, kurie liečia mūsų apylinkę, o taip pat ir visą valstiją. Nemokantieji laisvai vartoti anglų kalbą, galėsime klausti lietuviškai, nes vadovas taisyklinga anglų kalba paklaus abiejų kandidatų tuos klausimus ir jie juos atsakys. Įėjimas laisvas, aukos nebus renkamos.

Dar kartą kreipiuosi į mūsų visuomenę, kuriems rūpi Chicago, o taip pat ir visos Illinois valstijos gyventojų gerovė, gausiai dalyvauti šiame nepaprastame susirinkime. Savo gausiu atsilankymu parodykite politikieriams, kad esame stiprūs ir vieningi. Todėl be amžiaus ir lyties skirtumo dalyvaukime šiame susirinkime, kad salė būtų pilna. Neužmirškite šios datos. Žinoma, bus ir apsauga įeinantiems ir išeinantiems iš salės. Tad iki pasimatymo spalio 13 d. 7 val. vakare.

Ant. Repšienė

Advokatas Jonas Gibaitis  
6247 S. Kedzie Avenue  
Chicago, IL 60629  
Tel. — 776-8700

Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.  
Šeštad. 9 v. r. iki 1 val. d.